



Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

ALLADOLID, martes 6 de noviembre de 1956 — Epoca IV — Año XXVI — Número 6.636 — Precio: UN A peseta

LAXANTE OLAN
 • AZUCAR de FRUTAS •
 GRANULADO EFERVESCENTE

DELEITA EL PALADAR,
 NORMALIZA EL ORGANISMO
 LIMPIA EL HIGADO
 Y REGULARIZA LA DIGESTION

DESEMBARCO ALIADO EN EGIPTO

"LA SANGRE DE LOS PATRIOTAS HUNGAROS CLAMA AL CIELO", DICE SU SANTIDAD

Advierte a los gobernantes rusos que "la libertad de los pueblos no puede ser nunca ahogada sangrientamente"

Ciudad del Vaticano, 5. — Su Santidad Pio XII ha redactado una nueva Enciclica acerca de la situación en Hungría. De momento, se ignora la extensión del reciente documento pontificio. — Efe.



Ciudad del Vaticano, 5. — La sangre de los patriotas húngaros que clama al Cielo como la sangre de Abel, asesinado por Caín, ha sido esta noche Su Santidad el Papa Pio XII.

El Sumo Pontífice advierte a los rusos, en una carta enciclica, que "la libertad de los pueblos no puede ser nunca ahogada en sangre".

La sangre del pueblo húngaro que clama al Señor, en su papel de Juez supremo, castigo los pecados de los hombres más grandes de la muerte y a veces hieren a los gobernantes en vida y a las más naciones por las injusticias cometidas, como demuestra la historia.

Consejo Provincial de Falange

Se preparan los actos conmemorativos de la muerte de José Antonio. En él el Jefe Provincial informó sobre el aumento de salarios.

Bajo la presidencia del camarada Jesús Apamburu y con la asistencia del jefe provincial del movimiento, camarada Lorenzo Lado, y la totalidad de los congresos, se reunió en la noche de ayer el Consejo Provincial de Falange Español Tradicionalista y las J. O. N.-S.

Por el secretario, camarada Guzmán Semprún, se procedió a la lectura del acta de la reunión anterior, que fue aprobada. En cuenta del cese, por cambio de residencia, del camarada Emilio Garnacho Fernández, jefe local y alcalde pedáneo de Pera de Duero, haciendo sido nombrado para sustituirlo el camarada Ricardo Pérez Fernández, por fallecimiento del camarada Juan Fernández Tejera, alcalde y jefe local de La Pedraja de Portillo, ha sido nombrado para ocupar sus cargos el camarada Cándido Alapiedra López. El secretario da lectura a una resolución.

(Pasa a cuarta página)

En su enciclica del pasado día 2, Su Santidad expresaba la esperanza de que una nueva senda de paz y de justicia pareciera abrirse en Hungría. "Pero las noticias recibidas posteriormente han llenado nuestra alma de la más amarga pena", dice ahora Pio XII.

"Hemos sabido — agrega — que en las ciudades y villas de Hungría corren arroyos de sangre generosa de ciudadanos que suspiran, desde el fondo de su alma, por la justicia y la libertad; que las instituciones que acaban de establecerse han sido suprimidas, que los derechos humanos han sido violados y que las armas extranjeras han impuesto una nueva esclavitud bañada en sangre."

Pone después de manifiesto su protesta por estos dolorosos hechos "que levantan la más amarga pena e indignación, no solamente en el mundo católico, sino entre todos los pueblos libres".

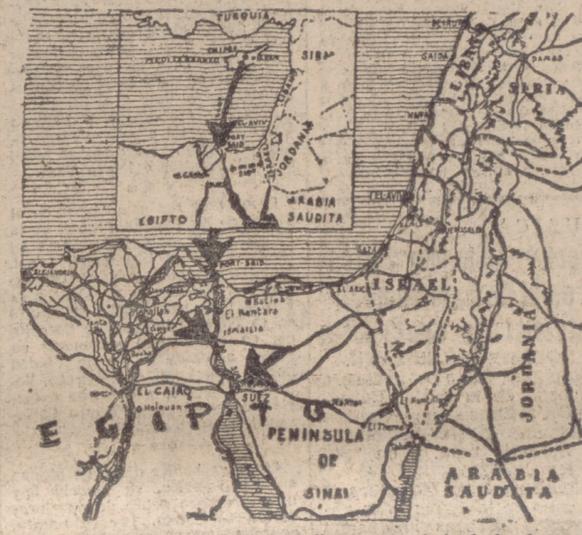
"Nos — añade —, que miramos a todos los pueblos con un espíritu fraternal, debemos proclamar solemnemente que cualquier violencia, cualquier injusticia, cualquier derramamiento de sangre, viniere de donde viniere, es siempre ilícita, y pedimos a todos los pueblos, a todas las clases sociales, que se alcance una paz basada en la justicia y en la libertad, que encontremos en la caridad sus vitales elementos."

Su Santidad ruega a Dios para que toque el corazón de los responsables, a fin de que esa injusticia pueda tener fin, y para que todas las naciones puedan "encontrar de nuevo una atmósfera de serena tranquilidad".

Termina el Papa pidiendo a todos los católicos que se unan a él en sus oraciones por las almas de los patriotas húngaros muertos, y al final imparte su Bendición Apostólica al pueblo húngaro. — Efe.

¡ALTO EL FUEGO! EN PORT-SAID

Anoche, la guarnición egipcia depuso las armas. El comunicado de El Cairo niega la noticia de la rendición.



En el dibujo superior la flecha indica la trayectoria de las fuerzas aerotransportadas desde Chipre a Suez. Las restantes flechas señalan los principales puntos de aterrizaje.

Nicosia, 5. Las tropas paracaidistas británicas han ocupado el aeropuerto de Port Said y numerosos puntos estratégicos del sur de la ciudad, informa un comunicado aliado. Las fuerzas aliadas encontraron alguna resistencia al aterrizar en Port Said, a consecuencia del fuego de los tanques, los morteros y las ametralladoras con que los soldados egipcios hostilizaron a los invasores. — Efe.

FUERZAS PARACAIDISTAS ANIQUILADAS EN PORT SAID

Londres, 5. (Urgente). — Un comunicado oficial egipcio transmitido por la radio de El Cairo y escuchado en esta ciudad dice que "fuerzas de paracaidistas enemigos han descendido en algunas zonas de Port Said, pero que han sido completamente "aniquiladas". Efe.

LAS FUERZAS ANGLO-FRANCESAS ATERRIZAN A AMBOS EXTREMOS DEL CANAL

Londres, 5. — Las fuerzas armadas de Inglaterra y Francia han comenzado la invasión de Egipto desde las primeras horas de la mañana.

Millares de paracaidistas han caído sobre las posiciones estratégicas de la zona del Canal de Suez.

Según una emisora inglesa de Chipre, "La Voz de Inglaterra", las tropas anglo-francesas han aterrizado sobre ambos extremos del Canal. La operación está dirigida particularmente hacia Port Said, Ismailia y Suez. — Efe.

AMBIENTE EXPECTANTE EN EL CAIRO

El Cairo, 5. — Un ambiente tenso y expectante reina en la capital egipcia cuando a las ocho de la mañana se cree ha comenzado la invasión, pero no se tienen noticias concretas, a dicha hora, de que paracaidistas hayan sido lanzados. (Pasa a tercera página)

BUDAPEST, EN PODER DE LOS RUSOS

Dramático éxodo de mujeres y niños a Austria

LOS EXILADOS TEMEN QUE LOS COMUNISTAS HAGAN MATANZAS EN MASA CON LOS PATRIOTAS HUNGAROS

Viena, 4 (Urgente). — Las tropas soviéticas han ocupado Budapest. Han hecho prisionero a Imre Nagy y a los miembros de su Gobierno.

Los carros de combate y unidades de infantería soviéticas entraron en la capital a primera hora de la mañana. Poco antes de que las tropas

soviéticas entraran en Budapest, Imre Nagy dirigió un llamamiento urgente a las Naciones Unidas. Se confirma que el primer

secretario del partido comunista, János Kadar, ha formado un "contragobierno" en Szoinok, a unos 100 kilómetros de Budapest. Desde esta ciudad pidió la intervención de las tropas soviéticas.

Minutos después de las ocho de la mañana, las tropas soviéticas ocuparon el Parlamento de Budapest. En ese momento han quedado cortadas todas las comunicaciones entre Viena y Budapest.

Las últimas palabras recibidas por la agencia United Press y transmitidas por la agencia M. T. I. desde Budapest decían: Adiós, amigos. Nos salvaremos como podamos. Los rusos están ya muy cerca. — IMPRESIONANTE EXODO

Eisenstadt, 5. — Unas 7.000 personas han abandonado sus hogares en Hungría y han cruzado la frontera austriaca por Eisenstadt durante la pasada noche y declaran que se teme que los rusos se dediquen a matanzas en masa entre los héroes y patriotas de la revolución húngara.

La mayoría de ellos son mujeres y niños que llegaron con los utensilios más indispensables, pero entre ellos también se cuentan algunos miembros del desmoralizado ejército de patriotas de Hungría, que hubieron de dejar sus armas en la frontera austriaca.

Lo más curioso de este impresionante exodo es la casi total ausencia de hombres. Excepto un pequeño número, todos los refugiados son mujeres y niños. Los hombres han enviado a sus familias al mundo libre y ellos han quedado en Hungría para luchar por la libertad de su pueblo. — Efe.

Viena, 5. — El mando soviético en Hungría ha declarado que ha sido dominada toda resistencia anticomunista. "La orden número uno" dada por el jefe soviético a los luchadores (Pasa a tercera página)



HONOR Y TRAGEDIA DE UN GRAN PUEBLO

Hungría ha caído de nuevo en poder de los rusos, atropellada por la fuerza de las armas que todo lo arrollan. El esfuerzo de sus bravos patriotas no ha servido esta vez para nada. Como el de Polonia. Como tal vez suceda mañana en Rumania, en todos los países que los rusos oprimen. El gozo de esta esampa que aquí vemos, duró poco. Muy poco. Sólo unas horas. El cardenal Mindszenty, liberado, salió de su prisión con gesto de serena dignidad. Como si no hubiese pasado nada. Como si no existieran a sus espaldas el encierro, la tortura moral y material, las privaciones, la angustia y el dolor. A reintegrarse a su vida normal con la alegría de una gran labor apostólica por delante y sabiendo que contaba aún con hijos fieles a su apostolado capaces de luchar por sus convicciones con heroísmo. Ahora el Cardenal se halla refugiado en la Legación norteamericana tras la entrada de los tanques soviéticos en Budapest y de nuevo las oraciones de los católicos piden por su vida. Honor y tragedia de Hungría. Y prohibo para un mundo que tolera tales desahucios en nombre de la sinrazón y la injusticia. Aunque la semilla, sin duda, no ha de ser estéril. La sangre que ahora se vierte dará pronto — por designio divino — a esos pueblos que se debaten entre el ansia de ser y las negruras de la más violenta ocupación militar que vieron los siglos, la preciada libertad.

El que los acontecimientos luctuosos que vienen desarrollándose en el Este macerado de Europa y en el próximo Oriente árabe estén un poco lejos de nosotros, no resta en manera alguna importancia a su trascendencia histórica y a la influencia decisiva que los hechos comunista e imperialista pseudo-democrático pretenden imprimir al futuro. El mundo está muy despierto y cualquier golpe asestado en un extremo repercute en la marcha lógica del todo. No vale esconder la cabeza debajo del ala y considerar que nada nos atañe lo que ocurre, porque aquí no ha de llegar el ruido del cañón, y las ideas nos encuentran vacunados contra los imperialismos absoluto o exclusivamente económico. La mera coincidencia de los dos choques es una lección y un aviso para que asentemos bien los pies y no nos dejemos engañar por maquiavelismos y juegos de manos de tira y afloja, en los que nadie está dispuesto a renunciar a sus propósitos universalistas. Dejando ahora a un lado la audacia inconsiderada del ataque sobre Suez, contra el plebiscito de la comunidad de naciones representadas en la O. N. U., queremos insistir en la doctrina universalista de decencia pública expuesta recientemente por Franco al director en España de la "Prensa Asociada" de Norteamérica. La importancia del asalto a Egipto, por mucha carga espectacular que encierre, no tiene (Pasa a tercera página)

FRANCO Y EL HECHO SOVIETICO EN POLONIA Y HUNGRIA

El que los acontecimientos luctuosos que vienen desarrollándose en el Este macerado de Europa y en el próximo Oriente árabe estén un poco lejos de nosotros, no resta en manera alguna importancia a su trascendencia histórica y a la influencia decisiva que los hechos comunista e imperialista pseudo-democrático pretenden imprimir al futuro. El mundo está muy despierto y cualquier golpe asestado en un extremo repercute en la marcha lógica del todo. No vale esconder la cabeza debajo del ala y considerar que nada nos atañe lo que ocurre, porque aquí no ha de llegar el ruido del cañón, y las ideas nos encuentran vacunados contra los imperialismos absoluto o exclusivamente económico. La mera coincidencia de los dos choques es una lección y un aviso para que asentemos bien los pies y no nos dejemos engañar por maquiavelismos y juegos de manos de tira y afloja, en los que nadie está dispuesto a renunciar a sus propósitos universalistas. Dejando ahora a un lado la audacia inconsiderada del ataque sobre Suez, contra el plebiscito de la comunidad de naciones representadas en la O. N. U., queremos insistir en la doctrina universalista de decencia pública expuesta recientemente por Franco al director en España de la "Prensa Asociada" de Norteamérica. La importancia del asalto a Egipto, por mucha carga espectacular que encierre, no tiene (Pasa a tercera página)

Inglaterra y Francia aceptan el plan de Policía Internacional en Suez

A ULTIMA HORA, EGIPTO SE SUMÓ A LA INICIATIVA DE LAS NACIONES UNIDAS

Sede de las Naciones Unidas, 5. El secretario general ha recomendado esta noche que se crea en el Oriente Medio una fuerza de policía internacional, de la que debería excluirse a tropas de Estados Unidos, Rusia, Gran Bretaña, Francia y China, los miembros permanentes del Consejo de Seguridad. — Efe.

Sede de las Naciones Unidas.—La Asamblea General de las Naciones Unidas, en sesión de urgencia, ha aprobado por una mayoría de 10 votos la propuesta norteamericana de que la Unión Soviética termine con su ataque a los ciudadanos húngaros y retire sin demora sus tropas de Hungría.

INGLATERRA Y FRANCIA ACEPTAN

Londres, 5.—Inglaterra y Francia han comunicado hoy a las Naciones Unidas que la lucha en el Suroeste de Asia terminará tan pronto como Israel y Egipto acepten el plan elaborado por las Naciones Unidas para el establecimiento en el Oriente Medio de una fuerza de policía internacional.

"Hemos acogido calurosamente una idea para que una fuerza internacional sea interpedada como protección entre Israel y Egipto hasta que se llegue a un acuerdo sobre Palestina y sobre la cuestión de Suez".

La composición del mando y los contingentes de dicha fuerza internacional sería un asunto a discutir.

Los dos Gobiernos continúan reconviniendo que es necesario interponer una fuerza internacional para prevenir la continuación de las hostilidades entre Egipto e Israel, asegurar la rápida retirada de las fuerzas israelíes, adoptar las medidas necesarias para quitar los obstáculos que impiden la navegación y restaurar el tráfico a través del Canal de Suez y obtener un pleno acuerdo sobre el problema de la zona.

Tan pronto como los Gobiernos de Israel y Egipto notifiquen su aceptación y las Naciones Unidas puyen el plan para la creación de una fuerza de policía, los dos Gobiernos cesarán en sus acciones militares.

En esta coyuntura, los Gobiernos del Reino Unido y de Francia deben expresar su firme convicción de que su acción está justificada. La vuelta deliberada al sistema que ha producido un continuo punto muerto y un caso en el Oriente Medio no es deseable y además es imposible.

Una nueva solución constructiva se hace precisa. A este fin, los Gobiernos sugieren una urgente reunión del Consejo de Seguridad, con asistencia de los ministros de Asuntos Exteriores de los países interesados, que dedican sus esfuerzos a la consecución de un acuerdo duradero, así como de los medios para llevarlo a efecto.

Este texto de la contestación anglo-francesa al llamamiento de la Asamblea General de las Naciones Unidas para un "alto el fuego" en Egipto es el producto de las deliberaciones durante la pasada noche entre sir Anthony Eden y Christian Pineau. — Efe.

RESPUESTA DE ISRAEL

Tel Aviv, 5.—El Gobierno de Israel ha manifestado que una de sus condiciones que impone para aceptar el orden del cese del fuego dada por las Naciones Unidas es la de que Egipto levante el bloqueo que ha mantenido hasta ahora la navegación del Canal para los barcos israelíes.

El Gobierno israelí ha dirigido a la ONU una respuesta que contiene los cinco puntos siguientes:

- 1.—Hay un acuerdo claro e ineludible con Egipto para "cesar el fuego", pero la contestación egipcia a este acuerdo es oscura.
- 2.—Mientras tanto, han continuado los ataques egipcios y las incursiones de las unidades de "fedayas" contra Israel.
- 3.—Existió un estado de guerra, mantenido por Egipto desde hace años, contra Israel, que es preciso saber si se mantendrá ahora, o en el caso de que "cesara el fuego".
- 4.—Es preciso saber previamente si Egipto está dispuesto a entrar en negociaciones con Israel para firmar un tratado de paz entre ambos países.
- 5.—Egipto debe acordar el cese del "boicot" económico contra Israel y eliminar el bloqueo de la navegación de los barcos israelíes por el Canal.
- 6.—Egipto debe poner bajo el control de Israel y otros países las bases a las tropas "fedayas".

ANUERO SADAT DESCRIBE A EDEN COMO "CRIMINAL DE GUERRA"

El Cairo, 5.—El coronel Anuero Sadat ha descrito hoy a sir Anthony Eden como un "criminal de guerra" en un artículo de "Al-Bomhuriya", órgano semi-oficial del gobierno. — Efe.

BULGANIN PROPONE UNA FUERZA EXPEDICIONARIA NAVAL CONJUNTA

Estocolmo, 5.—Bulganin ha enviado un mensaje a Eisenhower en el que propone la iniciación de conversaciones entre las dos potencias para contener la agresión contra Egipto.

En dicho mensaje se califica la acción anglo-francesa de "una guerra de agresión contra Egipto, sin que haya habido ningún motivo", y hace observar que si las Naciones Unidas se abstienen de actuar sobre "el inhumano ataque", ello supondrá la "desintegración" de la propia Organización de las Naciones Unidas. Quiere que sea organizada una fuerza expedicionaria naval conjunta de

Rusia y Norteamérica, respaldada por las Naciones Unidas, como "segura garantía" para detener la agresión contra Egipto.—Efe.

EGIPTO ACEPTÓ TAMBIÉN

Sede de las Naciones Unidas, 5. El ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahmud Fauzi, ha notificado a las Naciones Unidas que Egipto acepta la resolución de la Asamblea General sobre el establecimiento de una fuerza de policía.—Efe.

RUSIA RETIRA A SU EMBAJADOR EN ISRAEL

Helinski, 5.—Rusia ha retirado a su embajador en Israel y ha indicado que Israel "debe tener en cuenta la advertencia formulada por la U. R. S. S.". —Efe.

HOY, ELECCIONES EN ESTADOS UNIDOS

60 millones de norteamericanos emitirán su voto

Eisenhower, candidato favorito

Hoy acudirán a las urnas sesenta millones de norteamericanos para elegir un Presidente y un vicepresidente de los Estados Unidos, treinta y cinco senadores y cuatrocientos treinta y dos miembros de la Cámara de representantes. En veintinueve Estados se elegirá gobernador. En los cuarenta y ocho Estados de la Unión y tres territorios estadounidenses—Hawái, Alaska y Puerto Rico—elegirán funcionarios municipales.

Puede votar cualquier ciudadano, hombre o mujer, que tenga más de veintidós años de edad, sepa leer y escribir y haya cumplido con las leyes electorales.

La votación se hace mecánicamente. Los nombres de los candidatos se muestran en la superficie de una máquina y el elector no tiene más que utilizar una palanca para marcar los nombres de su preferencia. Por último, accionando un resorte general, registra la candidatura elegida.

Los resultados no oficiales no

se conocerán hasta las siete de la mañana del día 7.

Los resultados oficiales de las elecciones serán certificados el 7 de enero de 1957 en una sesión conjunta del Congreso. Ya cuatro días antes, o sea, el 3 de enero, iniciarán sus mandatos la Cámara de Representantes y el Senado. La inauguración oficial se celebrará el 20 de enero de 1957. Como este año es domingo, la jura de cargos se hará el lunes 21.

EISENHOWER, FAVORITO

Washington, 5.—El presidente Eisenhower y el vicepresidente Stevenson han dado por terminada su campaña electoral de 1956 con una magna concentración, ante la que han desarrollado su último llamamiento al país con objeto de lograr la mayoría de votos necesarios para la reelección.

Eisenhower está siendo favorecido en casi todas las pruebas pre-electorales con una notable mayoría de votos a su favor.—Efe.

Budapest, en poder de los rusos

(Viene de primera página)

por la libertad de Hungría señala un plazo hasta las 18 (hora española) para que depongan las armas. En caso contrario, todos los resistentes serán juzgados por la ley militar rusa.

PRISIONEROS HUNGAROS, A CAMPOS DE CONCENTRACION

Un grupo de húngaros exiliados en Milán dice que han podido escuchar una emisora clandestina húngara que dijo que las tropas rojas han apresado e internado en campos de concentración a muchos patriotas húngaros. Estos campos han sido establecidos en las cercanías de las estaciones de ferrocarril de Budapest.

HUNGRIA, AISLADA

Todas las húngaras han quedado aisladas del resto del mundo. Los tanques soviéticos dominan los pasos fronterizos y las líneas de comunicaciones han sido cortadas.

Mensaje del Gobierno TITERE

La radio de Budapest terminó anoche su emisión difundiendo un mensaje del jefe del Gobierno "titere", János Kadar, que prometió al pueblo húngaro, entre otras cosas, una negociación con la retirada de las tropas rusas después de que la paz y el orden sean restaurados.

Sin embargo, la radio comunista de Berlín oriental dijo a primera hora de la mañana de hoy que el "comunista titista Imre Nagy había sido detenido a primera hora de ayer, después de una rápida ofensiva rusa de seis horas". "Ha sido acusado de apoyar a las fuerzas contrarrevolucionarias en Hungría", añadió la emisora roja de Berlín.

EL CARDENAL MINDSZENTY ESTA EN LA LEGACION DE ESTADOS UNIDOS

El último mensaje recibido de la Legación norteamericana en Budapest, a primera hora de ayer, dijo que el cardenal primado de Hungría, monseñor Mindszenty, consiguió asilo en la sede diplomática norteamericana.—Efe.

EL COMUNISTA GEROE, MUERTO POR LOS HUNGAROS PATRIOTAS

Berlín, 5.—Ha sido muerto Erno Geroge, el dirigente del Partido Comunista de Hungría, antes de la rebelión, informa una emisora ra-

diada desde Alemania oriental. Geroe "fué muerto por las fuerzas contrarrevolucionarias", según informa la misma emisora.—Efe.

HEROES ESTUDIANTES

Sopron, 5.—Estudiantes de la Universidad de Sopron, con armas de pequeño calibre, hicieron frente durante diez horas a los tanques, a la infantería y a la artillería soviéticas, pero acabaron por ser arrollados por la superioridad numérica del enemigo.

Los patriotas húngaros se movilizaron tan pronto tuvieron noticias que el primer ministro Nagy había sido hecho prisionero por los rusos.—Efe.

LA SITUACION DE HUNGRIA, PUESTA EN CLARO

Sede de las Naciones Unidas, 5. El embajador de los Estados Unidos, Henry Cabot, en la sesión de anoche, dijo:

"Después de algunos días, la situación en Hungría está clara. Se ha manifestado una duplicidad en la política soviética. Mientras estaba siendo perpetrada esta grave brutalidad, el representante soviético en este organismo hacía votos por la paz y la no agresión, levantando sus brazos con horror ante el derramamiento de sangre en el Oriente Medio. Los que luchamos por la paz en el Oriente Medio, no podremos olvidar este cinismo."

¿LANZARON LOS RUSOS GASES VENENOSOS?

Zurich, 5.—La red suiza de televisión ha dirigido esta noche una llamada a la Cruz Roja Internacional para investigar si durante la pasada semana se hizo uso de gases venenosos en Hungría.

El corresponsal de dicha red de emisoras, Walter Blinboensdorfer, que salió de Budapest en la madrugada del pasado día 2, poco antes de que la capital húngara quedara sitiada por las tropas soviéticas, ha dicho que "hay claros indicios de que los opresores utilizaron gases venenosos contra la población que luchaba por su libertad". "Fui capaz de convencerte por mí mismo de un caso" agregó.—Efe.

Hoy llegará a Madrid el Presidente de Costa Rica

Mañana almorzará con el Jefe del Estado

Madrid, 5.—Mañana llegará, por vía aérea, el presidente de la República de Costa Rica, don José Figueres Ferrer.

El miércoles, por la mañana, visitará la Ciudad Universitaria acompañado por el alcalde, y seguidamente se dirigirá al Palacio del Pardo para saludar al Jefe del Estado, con quien almorzará. Por la tarde asistirá a una recepción en el Instituto de Cultura Hispánica.

El jueves, después de visitar el Instituto de Investigaciones Agrícolas y la Estación de Cerealicultura "El Encin", saldrá en avión especial para Barcelona, donde por la noche será osequiado con una cena por el presidente de la Diputación.

El viernes visitará Lérida y el sábado Tarragona, desde donde regresará a Barcelona después de recorrer las instalaciones de la Universidad Laboral. El domingo, por la tarde, saldrá para Lisboa.—Cifra.

"ESCUELA DE HOGAR" no es una publicación femenina más; es el mejor aliado del ama de casa en el que encontraras, cada tres meses, labores, modas y trabajos manuales.

1.200.000 pesetas ha donado la fundación "Juan March" para la lucha contra el cáncer

Barcelona, 5.—La Fundación "Juan March" ha donado 1.200.000 pesetas para la lucha contra el cáncer, que serán entregadas al Instituto del Cáncer del Hospital de la Santa Cruz y San Pablo. Dicha cantidad será empleada en la adquisición de un aparato "Theatron Junior", conocido vulgarmente por "La bomba de cobalto" para la curación del cáncer, debiendo utilizarse en beneficio de todos los españoles, en aplicación gratuita, cuando carezcan de medios económicos.—Cifra.

La Universidad Laboral "Onésimo Redondo" inicia su vida académica

Ayer fué solemnemente inaugurada

Córdoba, 5.—Con la inauguración de la Universidad Laboral «Onésimo Redondo» se ha iniciado también la vida académica en la misma.

Al solemne acto de bendición e inauguración asistieron el obispo de la diócesis, fray Albino González Menéndez Raigada; los directores generales, de Previsión, señor Coca de la Piñera, en representación del ministro de Trabajo; de Arquitectura, señor Prieto Moreno; de Trabajo, señor Revuelta; de Universidades Laborales, señor De Reyna; de Información, Pérez Embid; de la Jurisdicción del Trabajo, señor Valencia, y de Mutualidades Laborales, señor Nozal; Provincial de los Dominios, P. Aniceto Fernández; rector de la Universidad de Sevilla, señor Ortiz Muñoz; jefe de los Servicios de Universidades Laborales y delegado nacional de la Prensa del Movimiento, señor Barquero; gobernador militar, general Sotelo García; presidente de la Diputación Provincial, señor Gisbert; alcalde, señor Cruz Conde, y otras autoridades y jerarquías, que presidieron y asistieron al Consejo Técnico de Universidades Laborales, y 150 obreros mutualistas, en representación de los de toda España, así como los alumnos matriculados hasta ahora, en número de 560.

Se procedió primero a izar la bandera. El Prelado bendijo los edificios y seguidamente pronunció unas palabras, en las que resaltó el alcance social y cristiano de estos nuevos centros laborales. Habló luego de la enseñanza técnica laboral en los demás países, y destacó a España como adelantada en el campo de los avances sociales, con un sentido cristiano. Estimó como genial la obra del Ministerio de crear estas Universidades Laborales. Terminó pidiendo a Dios que bendijera al Caudillo y a cuantos hayan colaborado para hacer realidad las aspiraciones de España en la enseñanza técnica laboral.

Después de dirigir la palabra el rector de la Universidad, se proce-

dió a tomar el juramento a las autoridades académicas y al profesorado, y más tarde los alumnos hicieron la promesa.

El director general de Previsión, camarada Coca de la Piñera dió lectura al acta fundacional y al mensaje del ministro de Trabajo a las Universidades Laborales.

La Universidad Laboral «Onésimo Redondo» tiene capacidad para 1.500 alumnos internos y 2.500 en régimen de externo.

La tarea docente ha sido encomendada a la Orden de los Dominicos.—Cifra.

Franco y el hecho soviético en Polonia y Hungría

(Viene de primera página)

ne en si la trascendencia universalista de un pueblo que pretende, en un sublime esfuerzo de ser o no ser, sacudirse el yugo comunista. Los hechos húngaro y polaco muestran las grietas abiertas en el monolito moscovita. Como dice acertadamente el Caudillo: "Siempre consideré que la mayor debilidad de Rusia era la imposible digestión de los pueblos ocupados." Pero adviértase que a pesar de las aparentes mutaciones del Ejército soviético en Hungría, la idea fija de Moscú es no consentir en manera alguna un nacionalismo puro que se asiente en las tradiciones y en las normas éticas comunes de intercambio ideológico y comercial con las otras naciones que están fuera de su órbita y de su influencia. Es posible que hubiera accedido al hitismo, porque al fin y al cabo la dictadura siempre es odiosa, sobre todo si se mantiene desde fuera; pero salvando la doctrina de los principios marxistas, el mal es menor y siempre queda la inteligencia en las alturas. Ahora bien; el sesgo que tomó desde el principio el levantamiento húngaro ha tenido la virtud de abrir los ojos a muchos engañados y apenas han nadado allí de comunismo, sino de pura independencia y patriotismo a ultranza. Y es triste ver el espectáculo de un mundo que sabe y conoce toda la verdad, pero se detiene ante "la intervención sangrienta de los ejércitos" contra la libertad de pueblos que luchan simplemente por su existencia. La indiferencia que se refleja en tan suaves e ineficaces protestas lleva camino de constituir "el mayor baldón para todo el Occidente". Bien puede decirse que fuera de la Santa Sede y muy contados Gobiernos, entre los que se encuentra con el debido honor el nuestro, apenas suena una protesta formal contra el crimen comunista de última hora.



UD. PRECISA UN BUEN RELOJ

CERTINA
LANDI
DUWARD
CYMA
OMEGA
LONGINES
etc. etc. ADQUIERALO CON MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO GARANTIA TOTAL

ENVIE ESTE ANUNCIO Y SUS SEÑAS Y RECIBIRA CATALOGO GRATIS

DOGAR
APART. 9109-MADRID

ALTO EL FUEGO, EN PORT-SAID

(Viene de primera página)

PARACAIIDISTAS ENEMIGOS ANIQUILADOS

Londres, 5.—Radio El Cairo ha difundido un comunicado egipcio en el que dice que "a las siete y media de hoy, fuerzas paracaidistas enemigas fueron arrojadas en Port-Said y en otros tres puntos: Fuad, Gabannah y aeródromo de Bummil".

El ejército, las fuerzas de policía y la población civil aniquilaron completamente a los enemigos.—Efe.

TRES BARCOS EGIPCOS HUNDIDOS AL SUR DEL CANAL

Nicosia, 5.—"Los egipcios han hundido tres barcos más en el estrecho sur del Canal de Suez, en su intento de bloquear el Canal e interrumpir la navegación".

El comunicado añade que "durante los ataques de ayer de los aviones navales británicos tres barcos egipcios fueron hundidos y un cuarto fué dañado.—Efe.

FRACASA EL ATAQUE DE LOS ALIADOS EN PORT SAID

Beirut, 5.—El ataque anglo-francés a Port Said ha fallado y las tropas egipcias "controlan completamente" la situación, informa una radio egipcia.

"El enemigo está tratando de bombardear Port Said desde el aire, después de haber fracasado su primer ataque y pretende cubrir la retirada de

las fuerzas supervivientes, continúa la emisora.

Se supone que la emisión ha sido hecha desde alguna estación de radio creada para realizar transmisiones de urgencia, ya que el edificio de radio El Cairo ha sido destruido por las bombas.—Efe.

¡ALTO EL FUEGO!

Nicosia, 5.—El Cuartel General aliado anglofrancés publica el siguiente comunicado: "Ha sido ordenada una suspensión de hostilidades en Port Said. El brigadier M. Butler, comandante del Regimiento aliado de paracaidistas, está discutiendo condiciones de rendición con el gobernador y el comandante militar egipcios.—Efe.

EL ANUNCIO EN LOS COMUNES

Londres, 5.—El jefe del Gobierno inglés, Eden, ha anunciado en los Comunes que el gobernador y el comandante militar egipcios de Port Said están discutiendo condiciones de rendición con el jefe británico de las fuerzas paracaidistas aliadas y que se ha ordenado la suspensión de hostilidades. "Menos de doce horas después—dijo—de haber sido lanzados paracaidistas en Port Said, extremo septentrional del Canal, he tenido un aviso urgente del comandante jefe en el Mediterráneo oriental, relativo a una negociación que se celebra en estos momentos, que dice así: "Gobernador y comandante militar de Port Said discuten actualmente condiciones de rendición con brigadier Butler. Ordenado cese hostilidades." El general de brigada Mike "Tubby" Butler dirigió el asalto de este amanecer por tropas aerotransportadas a Port Said. Los gubernamentales aclamaron con enorme entusiasmo y se pusieron en pie agitando pañuelos al jefe del

Gobierno, mientras la oposición permanecía tranquilamente en sus escaños.—Efe.

LOS OLEODUCTOS DE SIRIA, DESTRUIDOS

Londres, 5.—Unidades del Ejército sirio han demolido los oleoductos que cruzan el territorio, según manifiestan las autoridades británicas.—Efe.

PORT SAID DEPONE SUS ARMAS

Nicosia, 5.—El Servicio transmisor "el Gobierno británico en esta isla anuncia a las 22—hora española—que la guarnición egipcia de Port Said ha depuesto sus armas. Se informa también que se ha decretado el toque de queda y que las fuerzas egipcias de Policía actúan bajo la supervisión anglofrancesa.—Efe.

SE NIEGA LA RENDICION DE PORT SAID

El Cairo, 5.—Un comunicado oficial egipcio ha negado que la guarnición de Port Said haya ofrecido rendirse. El comunicado dice que, "por el contrario, las fuerzas armadas y el pueblo egipcios luchan con gran valor a pesar de las incursiones aéreas que han tenido que sufrir durante todo el día".

Informes oficiales dan cuenta que la Aviación anglo-francesa atacó también los barrios residenciales de Port Said, "por lo que la sangre corrió por las calles"—Efe.

DESTRUCTOR FRANCÉS HUNDIDO

El Cairo, 5.—Texto del comunicado oficial egipcio, número 19, facilitado a las seis de la tarde (hora española): "A las nueve horas, nuestras fuerzas se enfrentaron con un destructor francés. El destructor fué alcanzado y se hundió a las diez.—Efe.

A la vera del Conde

Agua potable



El tema es viejo y está muy resobado, pero no pierde actualidad mientras los grifos continúan expeliendo ese aduterado líquido que seguimos llamando agua del Duero y deberíamos apellidar mejor con el patronímico del padrino, encargado de sacarle de pila, cepillar y educar como Dios manda. El chico sale hecho un verdadero «gamberro», y algunos vecinos aseguran que viene a ellos incluso con pecado original. Yo confieso humildemente que le he reducido sus actividades, y hace tiempo no me sirvo de él sino para uso externo. Me pasé a los del bando del «clarete». La cepa es un filtro natural de inigualable potencia y un transformador de energía que lo mismo sirve para corriente alterna o continua, según la voluntad del sujeto. Veo, sin embargo, que otros son de distinta opinión y acuden a diversas fuentes para conservar la «tratación» de sus respectivos organismos. Aunque no comparto sus teorías —entre otras razones de peso porque ya que se pague, que luzca—, las respeto. De eso precisamente vamos a tratar.

Sabida es la afición de ciertos veraneantes vallisoletanos —les llamo veraneantes porque de octubre a mayo no suelen viajar— a subir a la Fuente del Sol y lavarse el hígado. Es una buena costumbre; se hacen piernas, no hay que ir a Costona y se ahorran gastos. Por ahí anda un pobre diablo que dió en la flor y encontró fácil acomodo. Cada día le podéis ver con su carrito y correspondiente espolque, haciendo de oleoducto viviente. El hombre es muy servicial, muy explicador, sencillo y bastante económico. Como no usa intermediarios, casi viene a resultar el producto a precio de fábrica. El pobre ahora se vuelve loco con tanta solicitud; las veinticuatro horas del día serían pocas para atender las demandas, lo que prueba que el riñón y el hígado de los vallisoletanos pierden muchos puntos. Dejenlo con su limpio negocio y así harán su digestión a gusto clientes y servicio.

Otro partido es el de la Dorada y Caño Argales. Iba desapareciendo, pero ha vuelto a reverdecir viejas tradiciones. En tiempos, ya se sabe que los «cántaros», las muchachas y los «soldaos» —entre los que se distinguen los «farnesios», casi siempre al copo— se juntaban en uno alrededor de la farola. Aquello era un hormiguero de ir, estar y volverse: total, hora y media cada viaje, al descubierto. Hoy, las domésticas saben mucho de civilización, y a lo sumo acceden a un sólo viaje con el botijo, sin que falte el marielo, y prolongando el tiempo hasta las tres horas. Todo se consiente con tal que haya paz, servicio y agua potable.

Una nueva modalidad apunta a formar partido: el agua medicinal clásica o simplemente bicarbonatada, que se anuncia ya descaradamente por «si no le gusta a usted el sabor» de la otra. Sube de precio y nos clasifica como enfermos habituales, o al menos acusa la sospecha fundada de que el mal no tiene remedio o va para muy largo. De todas maneras, unos por hidrófobos —sin peligro de rabiar, entre los que me cuento— y otros por cualesquiera de los remedios señalados arriba, todos los vallisoletanos venimos apostando de la teoría del doctor Sangredo, a quien el famoso «Gil Blas de Santillana» defendió hipócritamente a capa y espada con tan mal suceso en nuestra ciudad frente a este humilde título que firma de antiguo la sección de la «Vera del Conde».

EL DOCTOR CUCHILLO

Consejo Provincial de Falange

(Viene de primera página)
Circular con el anteproyecto de un decreto creando las Delegaciones Provinciales de Prensa, Propaganda y Radio, en cuyo anteproyecto se reseñan los cometidos y funciones de estas Delegaciones y Servicios.

El subjefe provincial del Movimiento da cuenta de una circular recibida de la Secretaría General del Movimiento dando instrucciones para la conmemoración del vigésimo aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera. [Presente] Se designa al delegado del Frente de Juventudes, lugar teniente de la Guardia de Franco, delegada de la Sección Femenina, delegado de Educación Nacional, jefe del S. E. U. y director del Seminario para la organización de los diferentes actos a celebrar con motivo de esta conmemoración.

A continuación, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil hace un amplio y detenido informe sobre política laboral, refiriéndose a los aumentos de salarios en las diferentes Reglamentaciones, y dando cuenta de que en la actualidad se reúnen en la Delegación Nacional de Sindicatos diferentes Comisiones que estudian el reajuste de los precios. El camarada Aramburu, a continuación, informa detenidamente sobre diferentes aspectos de política nacional, dando cuenta del estado en que se encuentran algunos anteproyectos de leyes que para su estudio y dictamen tiene el Consejo Nacional de la Falange.

A continuación hacen uso de la palabra los consejeros camaradas De los Mozos, Artigas, Buj, De la Reguera, Sanlender y Aribas.

Finalmente el delegado del Frente de Juventudes de este Distrito Universitario, camarada Ramos, da cuenta de haber sido aprobada por la Delegación Nacional del Frente de Juventudes la creación de un Colegio Menor de formación de mandos, que será construido en nuestra ciudad.

Terminó el acto cantándose el «Cara al Sol».

JUNTA DE LA VIEJA GUARDIA

En la tarde de ayer se reunió la Junta Provincial de la Vieja Guardia, que fue presidida por el camarada Jesús Aramburu y con la asistencia de los camaradas componentes de la misma.

Por el secretario accidental de

dicha Junta fue leída el acta de la sesión anterior, que fue aprobada.

A continuación se da lectura a los cese y nombramientos de jefes locales y alcaldes sucedidos desde la última reunión.

Seguidamente, el camarada Aramburu Olan hace una amplia información sobre diferentes aspectos de la política nacional, y también se refiere a los aumentos de los salarios y reajuste de precios. También informa de diversos escritos recibidos de la Secretaría General del Movimiento, uno que afecta a la organización de los Servicios provinciales de Prensa, Propaganda y Radio y otro sobre los actos a celebrar con motivo del vigésimo aniversario de la muerte de José Antonio.

Después de intervenir varios de los componentes de esta Junta, concluye la reunión.

SUCESOS

DOS MUJERES HERIDAS EN RIÑA
Han sido atendidas en la Casa de Socorro, María de los Ríos Hidalgo, de 28 años de edad, con domicilio en la calle Real de Burgos, número 13, que presenta herida contusa con pérdida de sustancias en la región metastérica izquierda y eritema en antebrazo. Pronóstico leve.

Domitila Gutiérrez García, de cincuenta y un años de edad, con el mismo domicilio, fue asistida de herida contusa en la región frontal. Pronóstico leve. Se produjeron estas heridas en riña.

Asimismo fueron curados en dicho establecimiento benéfico los jóvenes Santos Ibañez Prieto, de 15 años de edad, domiciliado en la calle Olivares, número 2, de herida contusa en la región auricular izquierda, de pronóstico reservado, que le causó María Muñoz Zazueta, de 16 años, con domicilio en Peñafiel, 4, la cual también resultó herida.

HERIDO AL SER ATROPELLADO POR UNA CABAILLERIA
Ha ingresado en una clínica de la ciudad el anciano Jesús Casado Blanco, de 68 años de edad. Presenta diversas heridas contusas en cabeza, ambos brazos y región escrotal, de pronóstico reservado. Estas lesiones se las causó una caballería al arrastrarle cuando estaba sembrando.

INGRESADOS EN PRISION
Han ingresado en la cárcel provincial por delincuencia Angel Palomo Sánchez, de 25 años de edad, con domicilio en doctor Fleming, número 10, y Victoriano Sotillos Montero, de 26 años, domiciliado en Tudela, número 5.

PARTE METEOROLOGICO

Temperaturas extremas correspondientes al día de ayer:
Máxima: 11,7.
Mínima: 2,4.
Velocidad máxima del viento: 49 kilómetros por hora.

FARMACIAS DE GUARDIA
Sr. Torregio, Teresa Gil, 22.
Sr. Esteban, Angustias, 26.
Sr. Avedillo, Carretera de Salamanca, 41.
Sr. Amigo Crespo, Paseo de San Vicente, 12.
Sr. Rejón. Veinte de Febrero, 5.

VALLADOLID, CADA DIA

Clausura de la Tómbola de la Vivienda

Presidieron nuestras primeras autoridades

A las nueve de la noche del domingo se efectuó el sorteo de la serie décima de la Tómbola Diocesana, en la que resultó premiado el número 10.261.

A continuación se procedió a efectuar el último sorteo, que fue presidido por el señor arzobispo, doctor García Goldáraz; gobernador civil y jefe provincial, camarada Aramburu; presidente de la Diputación Provincial, camarada Berzosa; alcalde de la ciudad, señor González Regueral, y otras personalidades.

En el citado sorteo resultaron premiados los números que a continuación se expresan.

NUMEROS PREMIADOS EN EL SORTEO FINAL

- 1.º Moto Scooter "Lambretta"; número 62.226.
- 2.º Cocina eléctrica "Edesa", grande; número 68.220.
- 3.º Ciclomotor "Mobylette"; número 79.250.
- 4.º Lavadora eléctrica; número 51.370.
- 5.º Biscuter infantil; número 99.829.
- 6.º Máquina de coser; número 66.529.
- 7.º Aparato de radió número 88.080.
- 8.º Juego de maletas; número 74.310.
- 9.º Bateria de cocina aluminio lujo; número 88.421.
- 10.º Nevera; número 64.270.
- 11.º Pieza de tela de sábanas; número 89.356.
- 12.º Bicicleta de caballero o señora; número 72.979.
- 13.º Pareja de muñecos negros; número 99.279.
- 14.º Cacerola de presión; número 10.711.
- 15.º Par de mantas; número 95.824.

Durante el día de ayer, la Tómbola permaneció abierta desde las cinco de la tarde hasta las ocho y media de la noche, con el fin de recibir los álbumes de cromos que aún no se habían presentado.

Seguidamente, y ante numerosísimo público, se efectuó el sorteo de los cuarenta premios del álbum de cromos, último que la Tómbola Diocesana realiza este año.

NUMEROS PREMIADOS DEL ALBUM DE CROMOS

- 1.º Moto Scooter "Vespa"; número 2.210.
- 2.º Dormitorio completo; número 3.288.
- 3.º Radio receptor siete válvulas; número 918.
- 4.º Máquina lavadora eléctrica; número 3.310.
- 5.º Máquina de coser; número 2.828.
- 6.º Coche "Pegaso" infantil; número 3.176.
- 7.º Casa de muñecas especial; número 1.132.
- 8.º Moto scooter infantil; número 560.
- 9.º Bicicleta de niño; número 1.980.
- 10.º Coche de carreras infantil; número 220.
- 11.º Triciclo; número 2.420.
- 12.º Balón de reglamento; número 2.500.
- 13.º Coche de muñecas; número 2.138.
- 14.º Tren eléctrico; número 1.880.
- 15.º Cocina eléctrica infantil; número 1.179.
- 16.º Casa de muñecas pequeña; número 1.260.
- 17.º Muñeca; número 3.020.
- 18.º Muñeca; número 91.
- 19.º Muñeca; número 2.029.
- 20.º Muñeca; número 580.
- 21.º Muñeca; número 1.621.
- 22.º Muñeca; número 2.235.
- 23.º Muñeca; número 2.669.
- 24.º Muñeca; número 660.
- 25.º Muñeca; número 133.
- 26.º Muñeca; número 2.299.
- 27.º Muñeca; número 2.082.
- 28.º Muñeca; número 1.420.
- 29.º Pelotón gigante; número 2.439.
- 30.º Pelotón gigante; número 72.
- 31.º Pelotón gigante; número 410.
- 32.º Pelotón gigante; número 170.
- 33.º Pelotón gigante; número 1.460.
- 34.º Pelotón gigante; número 1.234.
- 35.º Pelotón gigante; número 830.
- 36.º Pelotón gigante; número 180.
- 37.º Pelotón gigante; número 3.120.

Obra Social de la Falange de la provincia de Valladolid

ANUNCIO DE CONCURSO-SUBASTA

Por esta Obra Social de la Falange se saca a concurso-subasta la construcción de la carretera desde la de Valladolid, Soría al Cerro de San Cristóbal, bajo el tipo de licitación de 324.954,44 pesetas, admitiéndose proposiciones en la Oficina Técnica, sita en la calle de Santiago, número 26, primero, durante veinte días naturales, contados a partir de la fecha del anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia» hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo.

El proyecto de las obras y los pliegos de condiciones técnico-facultativas y de condiciones jurídicas, estarán de manifiesto en dicha oficina los días y horas hábiles.

- 38.º Pelotón gigante; número 1.804.
- 39.º Pelotón gigante; número 1.960.
- 40.º Pelotón gigante; número 503.

A todos los números que terminen en 10 les corresponde el reintegro, o sea 20 puntos, con los cuales pueden adquirir los agraciados los premios que esta rifa tiene estipulados.

PREMIOS ENTREGADOS AYER

Una "Lambretta" ha correspondido a doña María Rico, que vive en Caridad, 2.

Un dormitorio completo a don Juan Antonio Garrote, domiciliado en Gondomar, 22.

Y una lavadora eléctrica a la señora de Ramirez, residente en Simón Aranda, 18.

AVISO AL PUBLICO

Se ruega a los poseedores de los números premiados procuren hacer efectivo su premio antes de los quince días de efectuado el sorteo, fecha en que caducarán.

Hoy y mañana podrán recoger los premios, por la mañana de doce a dos y por la tarde de seis a ocho, y a partir del próximo jueves en el domicilio de Acción Católica, Cánovas del Castillo, 27, de ocho a nueve de la tarde.

DELEGACION DE TRABAJO

CONVOCATORIA DE CONCURSO DE PREMIOS DE NATALIDAD PARA 1957

De acuerdo con lo dispuesto por el arucuo tercero de la orden del Ministerio de Trabajo de 16 de diciembre de 1950, se procede a convocar el concurso para la concesión de los premios a la natalidad correspondientes al año 1956, que se organizarán por el Ministerio de Trabajo con arreglo a las siguientes bases:

- 1.º Los premios establecidos son:
 - a) Uno nacional de 50.000 pesetas para el matrimonio español que mayor número de hijos haya tenido al primero de enero próximo.
 - b) Una nacional de 50.000 pesetas para el matrimonio español que conserve mayor número de hijos vivos el primero de enero de 1957.
 - c) Cincuenta premios de 15.000 pesetas, que se organizarán, uno en cada provincia, al matrimonio español con domicilio en ella que haya tenido mayor número de hijos al primero de enero próximo.
 - d) Cincuenta premios de quince mil pesetas cada uno, que se concederán, también por provincias, al matrimonio español que tenga en primero de enero de 1957 el mayor número de hijos vivos.
- 2.º Podrán solicitar estos premios todos los matrimonios españoles.
- 3.º Será requisito indispensable para obtener los premios por el concepto de mayor número de hijos vivos haber tenido uno en el presente año.
- 4.º Las solicitudes se extenderán en el modelo al efecto confeccionado por la Dirección de Subsidios y Seguros Unificados, que se facilitará en las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de Previsión y en sus Agencias, y deberán ser firmadas por el padre o, en su defecto, por la madre.
- 5.º Las instancias se presentarán o remitirán a la Delegación Provincial o Agencia del Instituto Nacional de Previsión a cuyo territorio corresponda el lugar de residencia habitual del solicitante hasta el 10 de enero próximo a las 13 horas.

La concesión de los premios se llevará a efecto por la Dirección General de Previsión, y su entrega a los adjudicatarios tendrá lugar el día 19 de marzo de 1957.

VIDA RELIGIOSA

MARTES 6
San Severo, obispo y confesor
Misa de la Dominica XXIV de Pentecostés, color verde (IV después de la Epifanía).

CUARENTA HORAS
Mañana en la Iglesia penitencial de Jesús Nazareno.

EXPOSICION DEL SANTISIMO
Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las ocho, estación, santo rosario y reserva solemne del Santísimo.

REPARACIONES—Misa y exposición a las 8 A las 6,30 de la tarde, ejercicio y reserva del Santísimo.

ESCRIVAS—Misas a las 8 y 11. A las 4,30 de la tarde, bendición con el Santísimo; a las 6,30, rosario, bendición y reserva del Santísimo.

SANTISIMO NACIONAL DE LA GRAN PROMESA
Misas rezadas desde las 7,30 hasta las 10 Por la tarde, a las 5,30, exposición del Santísimo; a las 7,30, ejercicio y reserva.

SAN BENITO (PP. Carmelitas)
Solemne novenario y misa de ánimas que la Comunidad de PP. Carmelitas y la Corporación del Carmen consagran a la Reina y Madre del Purgatorio, la Virgen del Carmen. El novenario del 1 al 9. Todos los días, a las ocho, misa cantada con responsio al final. A las 7,30 de la tarde, rosario, novenario, salmón y responsio solemne.

CONGREGACION DE LA BUENA MUJERTE
PP. Jesuitas.—Durante todo el mes de noviembre, a las 7,30 de la tarde, exposición del Santísimo, preces, pábica y responsio. Los lunes, miércoles y viernes, vía crucis cantado, en lugar de pábica.

IGLESIA DE PP. CAPUCHINOS
Dia sexto de la solemne novena de los ánimas. Por la mañana, el ejercicio se hace en la misa de nueve. Por la tarde se tendrá a las 7,30. Habrá exposición del Santísimo, rosario, ejercicio de la novena y sermón a cargo del R. P. Marcial de San Román, superior de esta Comunidad.

PENITENCIAL DE JESUS NAZARENO
Mañana, primer miércoles de mes, adoración de las Cuarenta Horas a Jesús Sacramentado.

Misa de comunión a las nueve. A continuación, exposición de S. D. M., que permanecerá todo el día. Por la tarde, a las ocho, solemnes cultos de reparación y bendición sacramental.

Se ruega la asistencia, especialmente a los coades y hermanas de devoción de los turnos de vela al Santísimo.

COFRADIA DEL SANTO ENTIERRO
Los días 8, 9 y 10, a las doce, se celebrará en el Real Monasterio de Santa Ana una misa en sufragio de las almas de los coades y hermanas de devoción fallecidos durante el año 1956.

MIERCOLES 7
San Ernesto, obispo y confesor
Misa de la Dominica XXIV de Pentecostés, color verde (IV después de la Epifanía).

Congregaciones Marianas Femeninas

Dieron fin las jornadas que se han venido celebrando en Valladolid con motivo del I Cursillo Nacional de Dirigidos. Se clausuraron los actos con uno solemnisimo en la iglesia de Nuestra Señora de San Lorenzo, al que asistió nuestro reverendísimo Prelado. El domingo, las cursillistas, realizaron una excursión a Medina del Campo, donde visitaron la Escuela de Mandos de la Sección Femenina, instalada en el Castillo de la Mota.

Las visitantes marcharon encantadas y con grandes deseos de llevar a sus respectivas regiones las conclusiones de este I Cursillo, del que se espera de gran fruto y encender en ansias de apostolado a todas las Congregaciones Marianas Femeninas de España.

Mañanas de la Biblioteca

LECTURA DE VERSOS DE N. SANZ Y RUIZ DE LA PENA

El domingo, a las doce, se celebró la XXXIX "Mañana de la Biblioteca", corriendo la lectura de versos a cargo del creador y propulsor de estas lecturas dominicales.

Comenzó el acto con la lectura de dos composiciones de los poetas Felipe Stampa y Jenaro Vicario, quienes sucesivamente dedicaron un entrañable saludo lírico a N. Sanz y Ruiz de la Pena.

Seguidamente este, tras unas breves palabras aclaratorias, dió comienzo a la lectura de sus poemas, abarcando el recital casi por completo un modo de glosario al margen del libro de Francisco Pino titulado "San Pedro Regalado".

Al finalizar su admirable lectura, N. Sanz y Ruiz de la Pena fué largamente aplaudido y felicitado.

LECTURA DE ANGEL DE PABLOS

El próximo domingo, 11 del actual, y como de costumbre, a las doce del mediodía, tendrá lugar la XL "Mañana de la Biblioteca", siendo leídos versos del maravilloso cantor de "Las tierras llanas", nuestro ilustre Emilio Ferrari.

Será intérprete de ellos el también poeta, redactor-jefe de "El Norte de Castilla", don Angel de Pablos.

EL SANTO DEL DIA

San Severo, mártir



En Barcelona, de familia muy acomodada, nació Severo, que, dedicado al estudio, abrazó el estado eclesiástico, distinguiéndose por su saber y virtud, por lo que con unanimidad fué elegido obispo. Reveló el sagrado obispo. Reveló el sagrado obispo. Reveló el sagrado obispo.

Severo fué un hombre de gran espíritu, que se aproximaba a una terribilísima persecución, y así sucedió en breve, y Severo fué condenado a la prisión. Meditando el Santo lo que sería más conveniente para su Iglesia, decidió huir de Barcelona, dirigiéndose a San Cugat del Valles. En el camino halló un labrador ocupado en sus labores, llamado Emeterio, en talán Medi; le notificó la persecución y su huida, añadiendo que si los satélites del emperador romano preguntaban por él, les dijese que había huido a San Cugat. Emeterio preguntaron a Emeterio si había visto, Emeterio respondió que Severo había pasado por allí en el momento en que se aparecían prodigiosamente chubas y crecidas. El milagro conmovió a los peregrinos, quienes cogieron preso al labrador, que se confesó cristiano. Llegaron a San Sadurn de Noya, donde Severo y Emeterio fueron prisioneros. Severo fué torturado y degollado en el año 155.

Severo fué un hombre de gran espíritu, que se aproximaba a una terribilísima persecución, y así sucedió en breve, y Severo fué condenado a la prisión. Meditando el Santo lo que sería más conveniente para su Iglesia, decidió huir de Barcelona, dirigiéndose a San Cugat del Valles. En el camino halló un labrador ocupado en sus labores, llamado Emeterio, en talán Medi; le notificó la persecución y su huida, añadiendo que si los satélites del emperador romano preguntaban por él, les dijese que había huido a San Cugat. Emeterio preguntaron a Emeterio si había visto, Emeterio respondió que Severo había pasado por allí en el momento en que se aparecían prodigiosamente chubas y crecidas. El milagro conmovió a los peregrinos, quienes cogieron preso al labrador, que se confesó cristiano. Llegaron a San Sadurn de Noya, donde Severo y Emeterio fueron prisioneros. Severo fué torturado y degollado en el año 155.

Severo fué un hombre de gran espíritu, que se aproximaba a una terribilísima persecución, y así sucedió en breve, y Severo fué condenado a la prisión. Meditando el Santo lo que sería más conveniente para su Iglesia, decidió huir de Barcelona, dirigiéndose a San Cugat del Valles. En el camino halló un labrador ocupado en sus labores, llamado Emeterio, en talán Medi; le notificó la persecución y su huida, añadiendo que si los satélites del emperador romano preguntaban por él, les dijese que había huido a San Cugat. Emeterio preguntaron a Emeterio si había visto, Emeterio respondió que Severo había pasado por allí en el momento en que se aparecían prodigiosamente chubas y crecidas. El milagro conmovió a los peregrinos, quienes cogieron preso al labrador, que se confesó cristiano. Llegaron a San Sadurn de Noya, donde Severo y Emeterio fueron prisioneros. Severo fué torturado y degollado en el año 155.

Severo fué un hombre de gran espíritu, que se aproximaba a una terribilísima persecución, y así sucedió en breve, y Severo fué condenado a la prisión. Meditando el Santo lo que sería más conveniente para su Iglesia, decidió huir de Barcelona, dirigiéndose a San Cugat del Valles. En el camino halló un labrador ocupado en sus labores, llamado Emeterio, en talán Medi; le notificó la persecución y su huida, añadiendo que si los satélites del emperador romano preguntaban por él, les dijese que había huido a San Cugat. Emeterio preguntaron a Emeterio si había visto, Emeterio respondió que Severo había pasado por allí en el momento en que se aparecían prodigiosamente chubas y crecidas. El milagro conmovió a los peregrinos, quienes cogieron preso al labrador, que se confesó cristiano. Llegaron a San Sadurn de Noya, donde Severo y Emeterio fueron prisioneros. Severo fué torturado y degollado en el año 155.

Severo fué un hombre de gran espíritu, que se aproximaba a una terribilísima persecución, y así sucedió en breve, y Severo fué condenado a la prisión. Meditando el Santo lo que sería más conveniente para su Iglesia, decidió huir de Barcelona, dirigiéndose a San Cugat del Valles. En el camino halló un labrador ocupado en sus labores, llamado Emeterio, en talán Medi; le notificó la persecución y su huida, añadiendo que si los satélites del emperador romano preguntaban por él, les dijese que había huido a San Cugat. Emeterio preguntaron a Emeterio si había visto, Emeterio respondió que Severo había pasado por allí en el momento en que se aparecían prodigiosamente chubas y crecidas. El milagro conmovió a los peregrinos, quienes cogieron preso al labrador, que se confesó cristiano. Llegaron a San Sadurn de Noya, donde Severo y Emeterio fueron prisioneros. Severo fué torturado y degollado en el año 155.

Severo fué un hombre de gran espíritu, que se aproximaba a una terribilísima persecución, y así sucedió en breve, y Severo fué condenado a la prisión. Meditando el Santo lo que sería más conveniente para su Iglesia, decidió huir de Barcelona, dirigiéndose a San Cugat del Valles. En el camino halló un labrador ocupado en sus labores, llamado Emeterio, en talán Medi; le notificó la persecución y su huida, añadiendo que si los satélites del emperador romano preguntaban por él, les dijese que había huido a San Cugat. Emeterio preguntaron a Emeterio si había visto, Emeterio respondió que Severo había pasado por allí en el momento en que se aparecían prodigiosamente chubas y crecidas. El milagro conmovió a los peregrinos, quienes cogieron preso al labrador, que se confesó cristiano. Llegaron a San Sadurn de Noya, donde Severo y Emeterio fueron prisioneros. Severo fué torturado y degollado en el año 155.

Severo fué un hombre de gran espíritu, que se aproximaba a una terribilísima persecución, y así sucedió en breve, y Severo fué condenado a la prisión. Meditando el Santo lo que sería más conveniente para su Iglesia, decidió huir de Barcelona, dirigiéndose a San Cugat del Valles. En el camino halló un labrador ocupado en sus labores, llamado Emeterio, en talán Medi; le notificó la persecución y su huida, añadiendo que si los satélites del emperador romano preguntaban por él, les dijese que había huido a San Cugat. Emeterio preguntaron a Emeterio si había visto, Emeterio respondió que Severo había pasado por allí en el momento en que se aparecían prodigiosamente chubas y crecidas. El milagro conmovió a los peregrinos, quienes cogieron preso al labrador, que se confesó cristiano. Llegaron a San Sadurn de Noya, donde Severo y Emeterio fueron prisioneros. Severo fué torturado y degollado en el año 155.

Severo fué un hombre de gran espíritu, que se aproximaba a una terribilísima persecución, y así sucedió en breve, y Severo fué condenado a la prisión. Meditando el Santo lo que sería más conveniente para su Iglesia, decidió huir de Barcelona, dirigiéndose a San Cugat del Valles. En el camino halló un labrador ocupado en sus labores, llamado Emeterio, en talán Medi; le notificó la persecución y su huida, añadiendo que si los satélites del emperador romano preguntaban por él, les dijese que había huido a San Cugat. Emeterio preguntaron a Emeterio si había visto, Emeterio respondió que Severo había pasado por allí en el momento en que se aparecían prodigiosamente chubas y crecidas. El milagro conmovió a los peregrinos, quienes cogieron preso al labrador, que se confesó cristiano. Llegaron a San Sadurn de Noya, donde Severo y Emeterio fueron prisioneros. Severo fué torturado y degollado en el año 155.

Severo fué un hombre de gran espíritu, que se aproximaba a una terribilísima persecución, y así sucedió en breve, y Severo fué condenado a la prisión. Meditando el Santo lo que sería más conveniente para su Iglesia, decidió huir de Barcelona, dirigiéndose a San Cugat del Valles. En el camino halló un labrador ocupado en sus labores, llamado Emeterio, en talán Medi; le notificó la persecución y su huida, añadiendo que si los satélites del emperador romano preguntaban por él, les dijese que había huido a San Cugat. Emeterio preguntaron a Emeterio si había visto, Emeterio respondió que Severo había pasado por allí en el momento en que se aparecían prodigiosamente chubas y crecidas. El milagro conmovió a los peregrinos, quienes cogieron preso al labrador, que se confesó cristiano. Llegaron a San Sadurn de Noya, donde Severo y Emeterio fueron prisioneros. Severo fué torturado y degollado en el año 155.

Severo fué un hombre de gran espíritu, que se aproximaba a una terribilísima persecución, y así sucedió en breve, y Severo fué condenado a la prisión. Meditando el Santo lo que sería más conveniente para su Iglesia, decidió huir de Barcelona, dirigiéndose a San Cugat del Valles. En el camino halló un labrador ocupado en sus labores, llamado Emeterio, en talán Medi; le notificó la persecución y su huida, añadiendo que si los satélites del emperador romano preguntaban por él, les dijese que había huido a San Cugat. Emeterio preguntaron a Emeterio si había visto, Emeterio respondió que Severo había pasado por allí en el momento en que se aparecían prodigiosamente chubas y crecidas. El milagro conmovió a los peregrinos, quienes cogieron preso al labrador, que se confesó cristiano. Llegaron a San Sadurn de Noya, donde Severo y Emeterio fueron prisioneros. Severo fué torturado y degollado en el año 155.

Severo fué un hombre de gran espíritu, que se aproximaba a una terribilísima persecución, y así sucedió en breve, y Severo fué condenado a la prisión. Meditando el Santo lo que sería más conveniente para su Iglesia, decidió huir de Barcelona, dirigiéndose a San Cugat del Valles. En el camino halló un labrador ocupado en sus labores, llamado Emeterio, en talán Medi; le notificó la persecución y su huida, añadiendo que si los satélites del emperador romano preguntaban por él, les dijese que había huido a San Cugat. Emeterio preguntaron a Emeterio si había visto, Emeterio respondió que Severo había pasado por allí en el momento en que se aparecían prodigiosamente chubas y crecidas. El milagro conmovió a los peregrinos, quienes cogieron preso al labrador, que se confesó cristiano. Llegaron a San Sadurn de Noya, donde Severo y Emeterio fueron prisioneros. Severo fué torturado y degollado en el año 155.

Per

EL SANTO DEL DIA

San Severo, mártir

En Barcelona, de familia muy acomodada, nació Severo, que, dedicado al estudio, abrazó el estado eclesiástico, distinguiéndose por su saber y virtud, por lo que con unanimidad fué elegido obispo. Reveló el sagrado obispo. Reveló el sagrado

CRONICAS INTERNACIONALES

Posibilidad de que disminuyan los votos de los partidarios de Eisenhower

Los últimos acontecimientos de Centroeuropa y Oriente Medio pueden producir sorpresas en las elecciones

Nueva York.—(Crónica cablegráfica de nuestro corresponsal).—Antevisión de las elecciones presidenciales y parlamentarias. El martes se vota. Si el pronóstico era hasta hace unos días netamente pro Eisenhower, los últimos acontecimientos políticos y militares en Polonia, Hungría y Egipto, sobre todo en Egipto, aportaron al ánimo de este país numerosos factores de confusión que pueden influir mucho en el resultado del escrutinio. No es que el pronóstico pro Eisenhower desfallezca; sigue cotizándose como favorito, pero su adversario Stevenson, en la última fase de la campaña electoral, terminada hoy por los dos adversarios, parece que acumuló algunos puntos positivos explotando políticamente esas incidencias bélicas.

El martes sabremos si han sido o no suficientes para inclinar la balanza. Por lo común, se cree que no, pero... no se olvide que todas las elecciones de carácter popular pueden siempre producir sorpresas. Ahora, la atmósfera política aquí, sin ser todavía dramática, tampoco es de serenidad: hay mucha desorientación, mucha inquietud entre las gentes, que, preocupadas por el miedo a la guerra, habían casi más de balas que de votos. Desde luego, no se ha perdido aún la totalidad del buen humor, y así, entre los cuentecillos políticos y electorales, con la moraleja que se aplica a las cosas norteamericanas interiores y exteriores, se refieren algunos que tienen gracia y su intuición. Ejemplo: El de un matrimonio yanqui aficionado al automovilismo y a la velocidad, que se lanza en plena noche a una carrera desenfrenada. De pronto, el marido, que conduce, para el vehículo y advierte a su mujer: «Nos hemos quedado sin gasolina». La esposa, entonces, enciende una lámpara eléctrica, observa en la negrura del paisaje y luego estudia intensamente su mapa de carreteras, para decir en seguida, atribulada: «Esta vez sí que no sabemos dónde estamos». A lo que el marido, un optimista, le responde alegremente: «¡Pero hay que ver lo rápido que hemos venido!»

El tremendo quehacer de estos días críticos está mermando las energías físicas de los gobernantes norteamericanos: Mr. Foster Dulles es ya viejo, sesenta y ocho años de edad, y el viernes último tuvo que permanecer, discurso tras discurso, hasta las cuatro de la madrugada en el edificio de la ONU. El presidente Eisenhower tampoco descansa, ya que a sus preocupaciones de la política interior se añade el fardo internacional de Egipto y centro-Europa. Los Estados Unidos, como muestra de imparcialidad, quieren ahora que el Consejo de Seguridad condene a Rusia por sus sangrientas intervenciones en Hungría; y en el caso previsible de que Rusia use de su poder de veto en el Consejo de Seguridad, el asunto húngaro irá a la sesión extraordinaria de la ONU para que allí se juzgue a Rusia, ésta reunida en sesión casi permanente, donde Rusia, ante las denuncias norteamericanas y franco-británicas a favor de Hungría, dijo que esta ofensiva diplomática era una cortina de humo para distraer la atención mundial y tapar la agresión que Inglaterra y Francia cometen contra Egipto. El delegado ruso negó que hayan entrado en Hungría nuevas tropas soviéticas y que en este país ocurra nada anormal, aparte, según afirmó, de las intrigas, el espionaje y el sabotaje húngaro-yanqui, que calificó internacionalmente de acciones gravísimas. Pero por las últimas noticias que Nueva York recibió de Budapest, parece que hoy Rusia volvió a cerrar todas las fronteras nungaras con la cremallera de acero de sus tanques.

Peor son aún las noticias que llegan del Oriente Medio: El conflicto bélico amenaza con extenderse, ya que las tropas del Irán y Siria se concentran en Jordania para un ataque contra Israel, y en el norte de Siria, grupos árabes comenzaron a volar las cañerías de los oleoductos propiedad de compañías petrolíferas británicas. En este ambiente peligroso de desajuste mundial van a votar los norteamericanos. «¿Qué ocurrirá el martes?», preguntan algunos pocos comentaristas en corrillos callejeros y en los locales públicos. «¿Qué puede ocurrir todavía el domingo y el lunes?», interrogan los más, respondiendo con la inquietud que aquí prevalece, sobre todo incluso sobre las elecciones: el miedo a la guerra.

FRANCISCO LUCIENTES

La "paz" reina en Budapest

Como en Varsovia ocupada hace más de diez años por los rusos—cuando era próconsul el príncipe Constantino, como luego lo fue Rokossovsky—, la paz reina en Budapest. Es la paz de las sepulturas impuestas por los tanques rojos, por las unidades blindadas del Ejército soviético, llegadas a Hungría en flagrante violación de todos los convenios internacionales. Mientras el mundo que se llama "occidental" se desgarraba en la inútil peripecia de Suez, es Rusia quien no sólo ataca a un Gobierno, sino que le hace prisionero. Jamás se ha conocido violación semejante de los derechos de una nación soberana y jamás tampoco se ha visto a un pueblo europeo sometido de manera tan brutal al colonialismo más despiadado. Ese colonialismo contra el cual los rusos protestan cuando se produce en el mundo oriental, sin que el agredido recibiera ni siquiera un ultimátum del agresor.

A estas horas—a la de escribir este comentario, y acaso haya peores cambios al publicarlo—, el Gobierno de Nagy se encuentra prisionero de los rusos, que a toda prisa fognaron en Moscú otro "Gobierno húngaro", del cual los propios húngaros se enteraron por la radio soviética. Mientras que Nagy denunciaba el acto de Varsovia y pedía a la ONU la evacuación de los rusos, el nuevo Gobierno litere llama a las tropas soviéticas invocando el denunciado pacto y proclama que la guerra de Hungría es un problema interno del cual la ONU no debe ocuparse nada. ¡Curioso "problema interno" el de un país atacado por cinco divisiones de otro país vecino! Pero será inútil la intervención de la ONU, porque llega demasiado tarde. Además, la crisis de Oriente ha dejado en quiebra la "razón moral". Sin discutir las razones anglo-francesas en Suez, si será siempre discutida su enorme inoportunidad temporal.

Sin embargo, para los rusos la reacción de Hungría era un problema vital. Mientras en los comienzos de la revuelta se trató sólo de que los rusos se marchasen, de denunciar el Tratado de Varsovia y de cambiar un Gobierno comunista integral por "comunismo nacionalista". Moscú dejó hacer. En fin de cuentas, Nagy—que era comunista—parecía estar en la línea de Tito y de Gomułka y respondía a la nueva tendencia comunista de que "cada

democracia popular se orienta hacia el socialismo según sus propias posibilidades".

Pero a los pocos días de la sublevación del pueblo de Hungría, en Moscú se comprendió sin duda alguna que ya no se trataba de cambiar de Gobierno o de modificar los sistemas económicos, sino de que Hungría dejase de ser un país comunista. Las elecciones libres ofrecidas por Nagy—ofrecidas sólo cuando el pueblo era uno de la calle y el flamante "Ejército rojo" de Hungría se había pasado a los sublevados—significaban el fin del comunismo en todo el país. Los más imparciales observadores han afirmado que en unas elecciones los comunistas no lograrían ni el cinco por ciento de los votos. Fue ante la realidad de que Hungría dejaba de ser comunista cuando Rusia se decidió a la acción, animada acaso por la situación mundial.

¿Que elecciones se deducen hoy de los sucesos de Hungría? La primera, que ningún pueblo que haya caído en el comunismo puede dejar de serlo sin una ayuda exterior. El comunismo no está impuesto por la fuerza de las ideas, que están en crisis, sino por la fuerza de las bayonetas, simplemente por la fuerza; por tanto, sólo puede caer ante otra imposición de fuerza. La segunda lección de los terribles sucesos es que la transformación de un país comunista sólo puede realizarse lentamente. El llamamiento de Gomułka al pueblo polaco, apeando a un "sentido de la responsabilidad", confirma que no es difícil pasar de una a otra versión del comunismo, pero casi imposible pasar de la democracia popular al resultado revolucionario y transformador de unas elecciones libres. En Moscú se sabe que los pueblos dominados no sólo odian a Rusia, sino que son anticomunistas. Pero el Occidente debe saberlo también a la hora de valorar la fuerza de ese coloso de barro que es la Unión Soviética.

Lloramos hoy la nueva esclavitud del pueblo húngaro. Su lucha no ha sido vana, pues ahora sabemos todos que el comunismo es odiado. Sobre el odio, ni siquiera Rusia podrá construir un sistema político duradero. Sobre el comunismo ha caído la sangre de un pueblo y el odio de los obreros.

JOSE RAMON ALONSO

Las elecciones norteamericanas y Eisenhower

Por MIGUEL LORIA

Nuevamente la democracia en acción. Estados Unidos es el país que constituye por sí el más acabado exponente de organización democrática de una nación, donde el mecanismo práctico de tal sistema de vida y orden llegará a uno de los giros claves de su funcionamiento.

Todos los norteamericanos que sepan leer y escribir, tengan 21 años de edad y estén en condiciones de libertad penal o civil para hacerlos, y quieran votar, lo harán hoy en las elecciones presidenciales.

Treinta y tres millones de votos defnieron a favor de Eisenhower las elecciones de 1952. La mayoría espectacular de «Ike» hace cuatro años ha dado a muchos de sus partidarios esperanzas de su reelección, aun cuando sea notoria la debilidad que a sus fuerzas electorales han producido sucesivamente las noticias de su precario estado de salud, los disturbios de orden interno suscitados por el problema racial y el desprestigio de orden internacional que ha provocado a su Gobierno la indecisa política de su departamento de Estado en los asuntos del Medio, Lejano y Cercano Oriente, y la abstención en los de África del Norte y Europa Central. Sobre el tema, internacional concretamente, una apa-

Unidos la personal apreciación y el prestigio de cada jefe de Estado, sin que, al mismo tiempo, la política partidaria de cada uno de los personajes que se sucedieron en ese cargo influyera demasiado en las decisiones finales del mandatario.

Ante la próxima coyuntura electoral, los ciudadanos de los Estados Unidos parecen, por ahora, preocupados solamente por la conveniencia de elegir o no a Eisenhower, presidente en momentos en los que su salud deja bastante que desear.

No todos sus opositores, ni sus partidarios, hacen responsable al Presidente actual de los tropiezos ni de las paradojas políticas en las que han incurrido muchos de sus ministros.

Más aún, responsabilizantes a su enfermedad de haber facilitado el campar por sus respetos de algunos colaboradores, los electores probables de «Ike» temblan ante la posibilidad de que, reelecto, éste sea víctima de un desenlace fatal, que, además de no contribuir a fortalecer o enderezar la política norteamericana, apoyado en su política habitual de amplia consulta, el Poder llega por herencia a manos de un vicepresidente. Y los norteamericanos desconfían de sus vicepresidentes herederos, a pesar de los méritos que puedan tener. Sobre todo, luego de las tremendas meteduras de pata del más famoso de ellos, el impagable Harry S. Truman.

Simultáneamente, para complicar más las cosas, al observador, desconfiado de sorpresas, le resultan demasiado complicadas las coincidencias que, una detrás de la otra, van poniendo en serios compromisos a la Administración Eisenhower.

Enfermedad aparte, que ella es propia de su edad, no está demás contemplar un poco con qué abundancia de celo e información el mundo ha podido enterarse de los graves problemas internos que ha creado a los Estados Unidos el reerudimiento de la campaña racial contra los hombres de color.

Ruidosa y espectacularmente, las cadenas noticiosas de determinados países europeos occidentales han sido eficientísimas en la reproducción y circulación de las noticias y documentación gráfica sobre los ataques que se hacían de voz y de hecho a los negros norteamericanos. Simultáneamente ocurrían cosas mucho más graves en Chipre y en Argelia, pero ya sobre eso era más difícil la información en cadena y eficaz.

Poco tiempo después, los norteamericanos se veían completamente a disgusto, metidos en el espinoso asunto de Suez, del que les fue imposible salir airoosamente. Recordamos que los soldados de la Unión protegían todavía hoy en Formosa a las minúsculas fuerzas de Chang Kai Chek de la agresión del coloso imperialista comunista chino. Sin embargo, en Suez los norteamericanos no quisieron tomar partido, ni a favor lógico de un país que proclama suyo lo que es suyo ni en contra del imperialismo británico, que no era necesario hacer las dos cosas a la vez.

«Ike» y su Administración salen así malparados, a pesar de que hubieran podido elegantemente optar por la postura española, y los británicos, a su costa, se dan el lujo de seguir faroleando con fuerzas ajenas, un poco como esán haciendo hoy los franceses en Marruecos.

Es evidente así, al menos para este cronista, que «Ike» ha sido bombardeado electoralmente desde el exterior. Quizá porque es uno de los pocos hombres de buena fe que se han puesto a la tarea de tratar de arreglar un mundo que, entre todos, han contribuido a desordenar.

Frente a él no hay hombres ni fuerzas de prestigio que puedan alzarsele competidoramente en su país. Y que quede claro que se dice «frente a él», y no frente a su partido.

Por ello es de conjeturar que si Eisenhower logra dar muestras de fortaleza y salud, será reelecto.

El norteamericano no teme la reelección de los que aprecia; lo que teme es que elija a uno y termine gobernando otro.

Creemos que ese es el verdadero problema de estas elecciones. Y todavía se hablará bastante del tema.



rente ausencia de intervención en casos en los que era inexcusable la clara definición estadounidense por afectar a zonas geográficas, estratégicas o ideológicas donde se estima a la gran potencia norteamericana como índice de comando y orientación.

Hoy, a pesar de que el gran armazón estatal y ciudadano de los Estados Unidos sigue funcionando acertadamente, los problemas han comenzado a afectar la regularidad del procedimiento.

Es notorio—y esto lo ha explicado alguna vez un compañero corresponsal— que la mentada dualidad de política partidista existente en los Estados Unidos, diversa de la mentalidad electoral en dos partidos opuestos democráticamente, no es ni más ni menos que un acabado sistema de coordinación en el que lo único democrático son las formas.

Cuando los partidos norteamericanos montan sus plataformas electorales y movilizan sus maquinarias propagandísticas, sólo lo hacen en función de la persona que debe representar a los Estados Unidos como poder legítimo.

No se trata, en forma alguna, de variar la orientación primera de las instituciones del Estado ni el funcionamiento de su política internacional o nacional.

Dos partidos, republicano y demócrata, que en su origen, allá por 1824, se llamaban republicanos, variando en el calificativo: republicano nacional el primero, republicano demócrata el segundo.

Desde entonces acá sólo ha variado en la política de los Estados

Colecta para los pobres



El Secretariado de Caridad de Valladolid celebró el pasado domingo una colecta a beneficio de los pobres, para lo cual se instalaron en las principales las correspondientes mesas, que alcanzaron una lucida ración. En la foto, de Carvajal, aparece la situada en la esquina San Plaza Mayor, presidida por las señoras de las primeras autoridades, el mismo motivo se celebraron colectas en todas las Iglesias de la ciudad luciendo todos los vallesoletanos en su solapa la händlería que colocan las señoritas postulantes.

TOROS

Mucho frío y muchas orejas en el festival de Medina del Campo

Por ausencia de "Chamaco", "Litri" mató dos novillos



De izquierda a derecha, Mario Granero, Jaime Ostos, Vicente Pe... «Litri» y Manolo Blázquez. (Foto Montes.)

La tara del frío fue el peor enemigo de un cartel que, como el del domingo en Medina, revestía caracteres de acontecimiento. En otra fecha mejor "estudada", la plaza hubiera batido la marca de sus mejores entradas. Así, sucedió lo que tenía que suceder. La gente hoy de la taquilla para refugiarse en los locales cerrados, que a cambio de menos dinero ofrecían una temperatura reconfortante, "Morenito", el organizador del festival, hizo caso omiso del calendario y su equívoco. La equívocación le ha pagado el precio de oro.

Sin embargo, los señores Moreno Hermanos, ganaderos de Valladolid, no perdieron su memoria y así, haciendo honor a su prestigio, seleccionaron—nunca mejor empleada la palabra—seis novillos-toros magníficos de verdad. Gracias a ellos y al decidido empeño de los toreros por superar en lo artístico el "reves" de lo económico, pudimos los espectadores olvidados de las diabluras del termómetro. El viaje, pues, mereció la pena.

El primero y el tercero de la tarde murieron a manos de "Litri", no sin que antes el fenómeno de lluvia, que hizo en su mejor momento, proveyera verdaderas olidas de entusiasmo con su personalidad e impresionismo forma de hacer el toro. Fachas, los dos, del más puro corte "litrista", que es igual a decir emoción en cantidad. Cortó dos orejas y rabo en el primero y los mismos trofeos, más una pata, en el otro, con sendas vueltas a la redonda.

Jaime Ostos demostró cumplidamente con cuanto merecimientos ha llegado a su reciente y triunfal alternativa de Zaragoza. Toró con temple y mando exquisitos y cuajo una faena de calidad "extra". Majo de pichazo y estocada y cortó dos orejas y rabo, que exhibió en la vuelta al ruedo.

Manolo Blázquez se portó como los buenos, a pesar de los revueltos sufridos a lo largo del día. Por ello, la taquilla resistió tanto desahogado, pero como el chico puso a prueba su voluntad valoró, por lo que a pesar de los platos los toreros del día Moreno.

El mexicano Mario Granero por estos terrenos, se mostró en el manejo de la de mata, capote y la media hizo cosas buenas, torriendo la mano con temple en varias ocasiones. "Litri" también lo fueron con las orejas y respondió con apto como el toro. El festejo tuvo el prólogo del joven rejoneador Josechu Peñero, su actuación—primera—nunca mejor empleada la palabra—seis novillos-toros magníficos de verdad. Gracias a ellos y al decidido empeño de los toreros por superar en lo artístico el "reves" de lo económico, pudimos los espectadores olvidados de las diabluras del termómetro. El viaje, pues, mereció la pena.

Terminado el festejo, se sirvió vino de honor en la plaza a Manolo Blázquez, al que asistieron los toreros, ganaderos, miembros de la plaza, el matador de toros localista, el gerente de la plaza de Valladolid, don Arsenio Alvarez, y los señores taurinos de Prensa y Radio. RIVER

CAMPEONATO DE MUS EN LA CASA DE GAL



El día 22 del pasado mes de octubre dió comienzo en la Casa de Galicia un interesante campeonato de «Mus», en el que están participando parejas, compuestas por los señores siguientes:

1.ª pareja: Salas-Antón. 2.ª Muñoz-Sastre. 3.ª De la Peña-Rab. 4.ª Parra-Linaje. 5.ª L. Rodríguez-San Juan. 6.ª Fernández-Tapia. 7.ª Corredera. 8.ª Madrigal-Garrote. 9.ª L. Martín-Monreal. 10.ª Varona-L. Martín. 11.ª C. Rodríguez-Sabadell.

A la pareja campeona se la entregará dos copas, y a la que ocupó segundo puesto otras dos. A las parejas clasificadas en tercero y cuarto lugar se las entregará un diploma, y a todos los participantes del campeonato, obsequios de varios industriales de la localidad.

En la foto vemos a dos parejas participantes en el momento de la entrega de la copa.

Martes, 6 de noviembre de 1952

Tre... hal... A... les... For... Estim...

Fue la tensa ac... rento en la... Campo y ambiente... rante los... lugar como... los celebra... para como...

José... Rod... de... ¿Cuán... dical?... Diez... en tres p... —En c... —En c... función... —Cuan... —Otra... —Mue... años?... —Apen... sa marcha... —De c... —Soy c... primera... —Com... mentación... —Figur... naba 20... nos clasifi... esa propo... —De e... hoy salio... —Todo... Escuela p... es una in... ella los hi... alcanzar...

Co... GAB...

N O... COMI...

LA CIUDAD: Hombres, hechas, problemas

Tres enlaces sindicales hablan para LIBERTAD

A los señores Martínez, Tranque y Cermeño les impresionó gratamente la Escuela de Formación Profesional "Onésimo Redondo" Estiman de gran utilidad la celebración de los cursillos que han recibido



Fue la de ayer una jornada de intensa actividad sindical. Ciento cuarenta enlaces de la capital, Medina del Campo y Rioseco convivieron en un ambiente de franca camaradería durante los diversos actos que tuvieron lugar como complemento de los Cursillos celebrados, y ello nos dio ocasión para conocer sus impresiones.

José María Martínez Rodríguez, de Medina de Rioseco

—¿Cuántos años lleva de enlace sindical? —Diez, por lo que he sido reelegido en tres periodos consecutivos. —¿En qué Empresa trabaja? —En la de don Felipe Urban, de fundición y maquinaria agrícola. —¿Cuántos obreros tiene? —Ochenta y cinco. —¿Muchos problemas en estos diez años? —Apenas ninguno, porque la Empresa marcha bien. —¿De qué trabaja usted? —Soy oficial tornero-mecánico de primera. —¿Contentos con la nueva Reglamentación de Trabajo? —Figúrese. El peón, que antes ganaba 20 pesetas, ganará ahora 33, si nos clasifican en segunda zona, y en esa proporción todas las escalas. —¿De cuál de las visitas efectuadas hoy salió mejor impresionado? —Todo ha estado estupendo, pero la Escuela Profesional "Onésimo Redondo" es una institución modelo. A través de ella los hijos de los productores podrán alcanzar un alto nivel profesional en

Gabanes GABARDINAS
que DESTACAN SU PERSONALIDAD NOVEDADES
COMPRADO Y PUESTO EN **SOZER**

mucho menos tiempo que lo conseguirían sus padres. —¿Quiere usted decir algo más? —Expresar las gracias, en mi nombre y en el de mis compañeros, al jefe provincial del Movimiento, delegado provincial de Sindicatos y demás jerarquías por estos cursos y visitas que tan útiles resultan para una mayor penetración entre las Empresas y los trabajadores.

Urbano Tranque Pérez, de Valladolid

—¿De quién es usted enlace? —De los subalternos del Banco Castellano. —¿Muchos años en la Empresa? —Veinti, y de enlace, dos. —¿Cuántos enlaces sindicales tiene el Banco? —Cuatro. Uno para cada uno de los grupos de subalternos, oficiales de segunda, oficiales de primera y jefes. —¿Muchos problemas? —En mi grupo, al menos, ninguno. —¿Están bien retribuidos los empleados de Banca? —Antes... regular nada más. —¿Y ahora? —No conozco aún la nueva Reglamentación, pero creo que la subida es importante y con ella desaparecerán casi todas nuestras necesidades, si los precios se estancan. —¿Quiere resumirnos sus impresiones de la jornada?



—Estoy francamente satisfecho del ambiente de camaradería respirado en su transcurso y sorprendido al mismo tiempo por la estupenda realidad que constituye la Escuela Profesional "Onésimo Redondo". Sería conveniente que todos los enlaces hablaran de ella a sus compañeros y les invitasen a conocerla personalmente. Merece la pena.

Fructuoso Cermeño, de Medina del Campo

—¿Cuál es su oficio? —Dependiente de comercio. —¿En qué Empresa? —Hijos de Miguel Rojo. Allí llevo treinta años. —¿De qué enlace? —Un año nada más. —¿Ha resuelto muchas "papeletas"? —Hasta el momento no se ha presentado ninguna. —¿Son necesarios los enlaces sindicales? —Naturalmente, porque contribuyen al mejor entendimiento entre los trabajadores y las Empresas. —¿Resultan provechosos los cursillos que han recibido? —Indudablemente. Con ellos se eleva la preparación sindical de los enlaces y se facilita su labor. —¿Qué opina de los nuevos salarios? —Hasta ahora los sueldos han sido muy "bortos" con relación al nivel de vida y espero que la nueva Reglamen-



tación, que en este momento desconozco, nos salve muchos apuros. —¿Lo más destacado de esta jornada? —Todo ha sido formidable. El cordial recibimiento del jefe Provincial y Gobernador Civil, sus frases de estímulo, la Granja-Escuela "José Antonio"... Ya le digo que todo, pero por lo que para los trabajadores representa, esa Escuela de Formación Profesional "Onésimo Redondo" es digna del mayor elogio.

Funerales en sufragio del Conde Ansúrez y su esposa

Se celebraron ayer en la Catedral, presididos por el Prelado, la Corporación Municipal y asistiendo los niños de los colegios



El Prelado, con el acaudalado en sufragio del Conde Ansúrez y su esposa.

Ayer, a las diez y media, se celebraron en la Santa Iglesia Metropolitana los tradicionales sufragios por las almas de los grandes bienhechores de Valladolid, conde don Pedro Ansúrez y su esposa doña Elyo, cuyos cuerpos descansan en la nave izquierda del mencionado templo.

La misa de funeral aniversario fue oficiada por el M. I. Sr. don Emilio Alvarez Gallego, arcediano de la Catedral, el cual entonó terminadas las honras fúnebres, solemne responso ante el severo túmulo levantado en el centro del crucero, sobre el cual figuraban la corona ducal y el cetro, representativos de su autoridad y título. Delante del catafalco fue colocada asimismo una hermosa corona de laurel, ofrecida por el Ayuntamiento, la cual llevaron, después de terminados los cultos, dos niños y dos niñas hasta el sepulcro de los condes, depositándola el señor Alcalde en aquel lugar de descanso.

El Rvdo. Prelado asistió de capisayas desde el trono arzobispal, y la Excm. Corporación Municipal, al frente de la cual figuraba el Ilmo. señor Alcalde, ocupaba lugar preferente en lugar destacado del crucero. El Excmo. Cabildo Metropolitano asistió también en el coro. El templo se hallaba casi lleno con la presencia de inspectores, maestros y niños de los colegios nacionales y de religiosos y acogidos en el centro benéfico del Hospital de Esgueva, fundación de los condes insigne.

La Capilla de la Catedral interpretó el canto litúrgico. Terminadas las honras fúnebres se rezaron preces implorando la paz en Hungría, la libertad para la Iglesia y la paz universal entre los hombres. Al final se cantó la salve popular, oficiando de pie el Ilmo. señor vicario general, don Faustino Herranz Manso.

Septima relación de donativos pro restauración de la imagen y templo de la Patrona

Narciso A. Cortés, 100 pesetas; "La Esmeralda", 100; L. A., 500; Juan Leonardo y señora, 200; María Rosa Leonardo, 50; Antonio Igea, 100; Ramón Artigas, 100; Colegio de San José, 100; Colegio de La Salle, 100; Constanza Fernández, 10; Ángel Priante, 25; Manuel Miguel, 25; Macrina Gallego, 25; Luisa Santos, 25; Vicente Sáez, 100; Leoncio Sánchez, 5; Manuel Rodríguez, 25; Isidoro Astruga, 50; Petra Astuga, 25; María Luisa Collado, 25; Heliodora Santiago, 5; Ramón Ferrero, 100; Félix G. Uria, 25; Hermanas Lazo, 25; Genaro Ruiz, 100; Gerardo Valle, 10; Julio Sastre, 10; Isaias Medrano, 10; Eustasio Revenga, 5; Ampelio Gomez, 20; Bonifacio Sigüenza, 5; Agustín Calvo, 5; Gabriel Fernández, 5; Enrique Alonso, 25; Luis Martínez, 25; Francisco Alonso, 5; Dionisio Blanco, 25; José Martínez, 5; Vicente Caballero, 50; Natividad López, 10; Felipe Matilla, 25; Asterio Criado, 50; Andrés Esposo, 35; Pascual Astorga, 5; Nieves Alvarez, 15; Barro, 100; Valeriano Tajadura, 25; Asociación de Ferroviarios, 250 pesetas.

NUESTRA CIRCULACION ES UN PROBLEMA

Encuesta por F. RIVERA

"Peatones y vehículos forman un conglomerado que campa por sus anchas"

"Hay que descongestionar las zonas de mayor tráfico rodado"

Habla un peatón: don Enrique Bonet Trilles

Hoy llega a nuestra encuesta la opinión de un peatón "puro", a quien los avatares de su empleo, como funcionario de la Compañía Telefónica Nacional de España, convirtieron en vecino de nuestra ciudad: Don Enrique Bonet Trilles, un hombre que a fuerza de caminar conoce perfectamente los problemas de la calle. Enterado de nuestra misión, se presta amablemente al interrogatorio.

—¿Cuántos años lleva residiendo en Valladolid? —Cinco. —¿Ha sido siempre peatón? —Salvo en las contadas ocasiones en que tomo un "taxi", siempre. —¿Por dónde acostumbra a caminar? —Por la acera, aunque a veces me olvido de la "frontera" del bordillo. —¿Le han multado alguna vez? —En Madrid, sí; aquí ni una.

—¿Cómo encuentra la circulación en Valladolid? —Muy mal. Rematadamente mal. —¿Quiere explicarse? —Los peatones y los vehículos forman un conglomerado que campa por sus anchas. —¿De quién es la culpa? —De la persona o personas encargadas de estos menesteres. —¿Qué vehículos infringen más veces las Ordenanzas? —Las bicicletas. Sus conductores, en número incalculable, hacen caso omiso del Código de Circulación y de sus señales; marchan en la dirección que les conviene, suben por las aceras y carecen en muchos casos de timbres, faros y demás elementos necesarios para una circulación ordenada. —¿Cómo solucionarían este problema? —Revisando escrupulosamente el actual sistema de direcciones, situando agentes de

ESPEJO DEL CAMINO

LA BARRA

Por JOSE VILLANUEVA DE LA ROSA

La barra del abar, suele decir la gente con evidente redundancia, ya que abar, en inglés, quiere decir precisamente eso: barra. Con lo que al decirse me espero en la barra del abar, se viene a decir: te espero en la barra de la barra.

Y es que por un fenómeno traslaticio y en sentido figurado, se ha extendido al establecimiento la denominación de una de sus partes más concurridas: el mostrador y las barras que le cercan; aquella que sirve para apoyar el codo en la conversación sostenida de costadillo o esa otra que sirve de soporte al pie para no machacar las cabezas de las gambas —rosado caucha natural— o las fundas impermeable, que envuelven al sabroso perchebe.

Pero hay barras de barras y conviene distinguir, pues que todas ellas son campo divertido y provechoso para la observación atenta, aperitivo de la curiosidad.

Desplazada, jeticamente, la tabernaza de visillos encarnados y tarimas carcomidas, malolientes —salitrosos y cojitas sobre el húmedo aserrín—, ha surgido, para relevarla, la tapizada humilde de bariada, modernizada, clara y alegre a fuerza de baldosin policromo y pintura al temple. Pocos veladores, los justos para reponer tal cual poroncillo en la ronda de habituales sedentarios y un amplio mostrador de rejucientos azulejos. Unas breves anaqueerías de cristal para exhibir las tapas preferidas de esta parroquia, flor de menestralia: huevos cocidos, sardinas fritas, taquitos de escabeche, pepinillos en vinagre y tal cual abanderillas de aceituna, pimiento y anchoa.

Tras el mostrador, en mangas de camisa, un chava! catorceañero, colorado y rollizo, bien remangado, repinado y limpio, despacha vasos y vasos con celeridad expedita, haciéndoles resbalar, patinando, de punta a punta sobre el húmedo mostrador.

Vinos de la tierra, vinos castellanos, elementales y enteros, con el color de las joyas líquidas: el Cigales, transparente rubi; el Rueda, delgado topacio; el Toro, oscura amatista.

Hay barras de más categoría, naturalmente. La clase media, adinerada y tal, requiere otro ambiente: barra de níquel, brillante y pulido, marmolitas de rutilantes reflejos, runruneo de batidoras y crepitar de parrillas, grandes espejos, exhaustores de aire que giran silenciosos, altos taburetes tapizados en plástico...

Es gente de cerveza espumante, bien tirada y batida sobre el cristal de la caña; gente de vino fino, embotellado, que se sirve en copas esbeltas de delgado juste: manzanilla, Oporto, amontillados, soleras...

También los gustos cambian en la selección de etapas: mariscos en todas sus variedades y caprichos de cocina de succulencia breve en breve cazuelita. Los cambios de moneda se desvelan sobre un platito, discretamente cubiertos con la nota, doblada, del importe.

Luogo está la barra, recogida y confortable, para la reducida plutocracia local. Breve mostrador de maderas nobles, cortinas de terciopelo, divanes confortables y butacones de orejas, al gusto inglés. Mesitas con mantel de tonos pálidos —azul, rosa, amarillo limón— y ceniceros de porcelana fina para el descanso de cigarrillos rubios. Las conversaciones se mantienen en un discreto tono menor, en confidencial sordina, mientras se picotea con displicencia en los platillos de almendras saladas, de aceitunas, de cacahuet tostado, únicos acompañamientos admisibles, en sobria puerilidad, para la bebida exótica: la ginébra compuesta, el whisky burbujeante, el gin-faz opatino, la japonesa o el daiquiri...

Detrás del mostrador, un barman correcto —pechera almidonada, blanca pajarrica— mantiene un aire frío y ausente, admirablemente compuesto. Junto al recuadro de la lista de precios, el recuadro con las cotizaciones de Bolsa.

La barra —cualquier barra— es hoy casi una institución social insoslayable. En la barra, sobre la marcha de una charla rápida, en la breves cita fugaz y presurosa, se formulan demandas, se estudian ofertas, se concertan negocios, se insinúan recomendaciones, se deciden nombramientos, se truecan mercancías, se calculan inversiones, se planea una gestión decisiva...

No, no siempre se pierde el tiempo en la barra, tan frívola en apariencia. Ni el tiempo, ni quizá el dinero que aunque a veces parezca que se gasta, puede ocurrir también que se siembre para recuperarle multiplicado por diez.

Una invitación a tiempo, es llave mágica que puede abrir muchas puertas: la de la atención requerida, la de la voluntad ganada, la de la recomendación eficaz, la del negocio feliz. Cuando menos, y en el peor de los casos, la de la personal simpatía, que no es poco en estos antipáticos tiempos.



ja que advierta de la anomalía.

—¿Es usted partidario de la implantación de la "ley del silencio"? —De momento, no, aunque por innecesarios deben suprimirse los ruidos esdrifantes de las bocinas de aire y de los tubos de escape a gas libre. —¿Cree que existe alguna solución para evitar los frecuentes "embotellamientos"? —Una y muy sencilla: Procurar descongestionar las zonas de mayor tráfico rodado, y ello puede conseguirse prohibiendo el paso de camiones y remolques de gran tonelaje por las calles céntricas durante las horas en que, como se indican en los correspondientes discos, no están permitidas las tareas de carga y descarga. —¿Se deja usted alguna cosa en el tintero? —Me parece que ya he hablado bastante. —Pues nada, amigo; si usted lo dice...

LA AGENDA DE LA SECCION FEMENINA contiene consejos prácticos para la organización del Hogar.

INDUSTRIAS LACTEAS

ORDEN de 26 de octubre de 1956 por la que se modifica en la forma que se indica el artículo 45 de la Reglamentación Nacional de Trabajo en las Industrias Lácteas.

Ilmo. Sr.: La declaración tercera del Fuero del Trabajo determina que gradual e inflexiblemente se elevará el nivel de vida de los trabajadores en la medida que lo permita el superior interés de la Nación. En cumplimiento de este principio, en uso de las facultades que le están conferidas, y de conformidad con el Consejo de Ministros, este Ministerio ha tenido a bien disponer:

Artículo 1.º El artículo 45 de la Reglamentación Nacional de Trabajo en las Industrias Lácteas, de 24 de septiembre de 1947, quedará redactado en la siguiente forma:

«Art. 45. La remuneración del personal a que afecta esta Reglamentación será, por jornada completa, la siguiente:

| Categorías | Zona 1. ^a Pesetas | Zona 2. ^a Pesetas | Zona 3. ^a Pesetas |
|--|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Grupo 1.º | | | |
| OBREROS | | | |
| Pinches: | | | |
| De 14 años | 13,— | 11,50 | 11,— |
| De 15 años | 20,50 | 18,— | 17,25 |
| De 16 años | 25,50 | 22,50 | 21,60 |
| De 17 años | 31,— | 28,— | 26,— |
| Peones | 36,— | 33,— | 31,— |
| Estañador de envases | 40,— | 37,— | 35,— |
| Fogoneros | 41,50 | 38,50 | 36,75 |
| Repartidor a comercios | 39,25 | 36,25 | 34,25 |
| Especialistas: | | | |
| De 1. ^a | 45,— | 41,75 | 40,— |
| De 2. ^a | 43,25 | 40,25 | 38,25 |
| De 3. ^a | 39,25 | 36,25 | 34,25 |
| Oficios varios: | | | |
| Oficial de 1. ^a | 48,— | 45,— | 43,— |
| Oficial de 2. ^a | 45,— | 41,75 | 40,— |
| Oficial de 3. ^a | 41,50 | 38,50 | 36,75 |
| Peones especializados | 39,25 | 36,25 | 34,25 |
| Aprendices de oficios varios: | | | |
| De primer año | 13,50 | 12,25 | 11,— |
| De segundo año | 21,— | 19,50 | 18,50 |
| De tercer año | 26,— | 24,25 | 23,00 |
| De cuarto año | 32,25 | 30,25 | 29,75 |
| Grupo 2.º | | | |
| SUBALTERNOS | | | |
| Mensual | | | |
| Conserje | 1.845,— | 1.220,— | 1.130,— |
| Almacenero | 1.345,— | 1.220,— | 1.130,— |
| Listeros | 1.265,— | 1.140,— | 1.060,— |
| Pesadores o basculeros | 1.225,— | 1.100,— | 1.030,— |
| Cobradotes | 1.265,— | 1.140,— | 1.060,— |
| Porteros | 1.225,— | 1.100,— | 1.030,— |
| Ordenanzas | 1.185,— | 1.060,— | 970,— |
| Guardas y serenos | 1.265,— | 1.140,— | 1.060,— |
| Los Guardas Jurados que estén al servicio de las Empresas percibirán el 10 por 100 del sueldo más sobre el asignado a los Guardas y Serenos. | | | |
| Botones: | | | |
| De 14 a 16 años | 495,— | 440,— | 420,— |
| De 16 a 18 años | 620,— | 545,— | 535,— |
| Mujeres de limpieza (horas) | 5,— | 4,25 | 4,— |
| Grupo 3.º | | | |
| COMERCIALES | | | |
| Vendedor | 1.265,— | 1.140,— | 1.060,— |
| Ayudante | 1.105,— | 980,— | 930,— |
| Repartidor a domicilio | 1.185,— | 1.060,— | 970,— |

LAS NUEVAS REGLAMENTACIONES DE TRABAJO

| Categorías | Zona 1. ^a Pesetas | Zona 2. ^a Pesetas | Zona 3. ^a Pesetas |
|---|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| EMPLEADOS | | | |
| Empleados administrativos: | | | |
| Jefe de 1. ^a | 2.395,— | 2.150,— | 2.100,— |
| Jefe de 2. ^a | 2.150,— | 1.945,— | 1.800,— |
| Oficial de 1. ^a | 1.830,— | 1.625,— | 1.535,— |
| Oficial de 2. ^a | 1.585,— | 1.420,— | 1.335,— |
| Auxiliar | 1.265,— | 1.140,— | 1.090,— |
| Aspirantes: | | | |
| De 14 años | 435,— | 390,— | 370,— |
| De 15 años | 620,— | 560,— | 520,— |
| De 16 años | 745,— | 670,— | 620,— |
| De 17 años | 870,— | 790,— | 745,— |
| De 18 años | 990,— | 910,— | 870,— |
| De 19 años | 1.105,— | 1.020,— | 970,— |
| Telefonistas | 1.145,— | 1.060,— | 1.010,— |
| Empleados técnicos: | | | |
| Jefe de fabricación | 2.395,— | 2.150,— | 2.100,— |
| Contramaestres | 1.910,— | 1.705,— | 1.620,— |
| Encargados | 1.510,— | 1.340,— | 1.260,— |
| Capataces | 1.425,— | 1.305,— | 1.215,— |
| Auxiliar de Laboratorio | 1.345,— | 1.220,— | 1.130,— |
| Inspector de distritos | 1.830,— | 1.625,— | 1.535,— |
| Auxiliar de inspectores | 1.345,— | 1.220,— | 1.130,— |
| Grupo 5.º | | | |
| TECNICOS TITULADOS | | | |
| Técnicos jefes | 4.025,— | 3.625,— | 3.335,— |
| Técnicos | 3.335,— | 3.155,— | 2.740,— |
| Ayudantes | 2.390,— | 2.150,— | 2.100,— |
| Art. 2.º Los aumentos periódicos por tiempo de servicios continuarán con los mismos porcentajes fijados en el artículo 46 de la Reglamentación y se aplicarán sobre los nuevos salarios y sueldos bases. | | | |
| Art. 3.º El porcentaje del Plus de Ayuda Familiar se fija en el 80 por 100 de la nómina. | | | |
| Art. 4.º Las dietas a que se refiere el artículo 81 de las Ordenanzas citadas quedarán cifradas en 40, 75 y 100 pesetas diarias, según las categorías determinadas en la Reglamentación. | | | |
| Art. 5.º La posible absorción en los nuevos salarios de las remuneraciones superiores a las mínimas hasta ahora vigentes que hubiesen venido disfrutando los trabajadores, se ajustará a lo establecido en el Decreto de esa misma fecha. | | | |
| Art. 6.º Se suprime el Plus de Caresía de Vida establecido en la Disposición Adicional de la Reglamentación y el Plus Especial del artículo tercero de la Orden de 23 de marzo de año en curso. | | | |
| Art. 7.º La Dirección General de Trabajo queda autorizada para dictar cuantas Resoluciones exija la aplicación e interpretación de esta Orden. | | | |
| Art. 8.º La presente Disposición se publicará en el «Boletín Oficial del Estado» y producirá efectos desde el día 1 de noviembre del corriente año. | | | |
| Lo que comunico a V. I. para su conocimiento y efectos. Dios guarde a V. I. muchos años. Madrid, 26 de octubre de 1956. | | | |

GIRON DE VELASCO

Ilmo. Sr. Director general de Trabajo.

Manipulado y Exportación de Frutos Secos

ORDEN de 26 de octubre de 1956 por la que se modifica en la forma que se indica el artículo 25 de la Reglamentación Nacional de Trabajo en las Industrias de Manipulado y Exportación de Frutos Secos.

Ilmo Sr.: La declaración tercera del Fuero del Trabajo determina que gradual e inflexiblemente se elevará el nivel de vida de los trabajadores en la medida que lo permita el superior interés de la Nación. En cumplimiento de este principio, en uso de las facultades que le están conferidas, y de conformidad con el Consejo de Ministros, este Ministerio ha tenido a bien disponer:

Artículo 1.º El artículo 25 de la Reglamentación Nacional de Trabajo en las Industrias de Manipulado y Exportación de Frutos Secos, de 18 de junio de 1949, quedará redactado en la siguiente forma:

«Art. 25. La remuneración del personal a que afecta esta Reglamentación será, por jornada completa, la siguiente:

| Categorías | Zona 1. ^a Pesetas | Zona 2. ^a Pesetas | Zona 3. ^a Pesetas |
|--|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| PERSONAL TITULADO | | | |
| Mensual | | | |
| Ingenieros, Licenciados, Intendentes mercantiles | 3.335,— | 3.230,— | 2.805,— |
| Ayudantes, Peritos, etc. | 2.435,— | 2.190,— | 2.140,— |
| PERSONAL NO TITULADO | | | |
| Encargado general | 1.935,— | 1.730,— | 1.640,— |
| Encargado de Sección | 1.605,— | 1.480,— | 1.380,— |
| Viajante, sueldo garantizado | 1.675,— | 1.565,— | 1.470,— |
| Grupo B | | | |
| PERSONAL ADMINISTRATIVO | | | |
| Jefe de primera | 2.435,— | 2.190,— | 2.140,— |
| Jefe de segunda | 2.190,— | 1.980,— | 1.885,— |
| Oficial de primera | 1.835,— | 1.600,— | 1.555,— |
| Oficial de segunda | 1.605,— | 1.440,— | 1.345,— |
| Auxiliar | 1.270,— | 1.150,— | 1.080,— |
| Aspirantes: | | | |
| De 18 a 20 años | 990,— | 910,— | 865,— |
| De 16 a 18 años | 740,— | 670,— | 635,— |
| De 14 a 16 años | 615,— | 560,— | 515,— |
| Grupo C | | | |
| PERSONAL SUBALTERNO | | | |
| Almacenero | 1.355,— | 1.230,— | 1.135,— |
| Pesador | 1.270,— | 1.100,— | 1.095,— |
| Cobrador | 1.270,— | 1.150,— | 1.095,— |
| Conserje | 1.355,— | 1.230,— | 1.135,— |
| Ordenanza | 1.185,— | 1.065,— | 970,— |
| Portero | 1.230,— | 1.105,— | 1.055,— |
| Vigilante | 1.230,— | 1.105,— | 1.055,— |
| Botones: | | | |
| De 14 a 16 años | 495,— | 440,— | 420,— |
| De 16 a 18 años | 615,— | 545,— | 535,— |
| Mujer de limpieza (por hora) | 6,50 | 5,— | 3,75 |
| Grupo D | | | |
| PERSONAL OBRERO | | | |
| Trabajos propios de la industria: | | | |
| Capataz | 32,— | 30,50 | 29,50 |
| Faenera | 27,25 | 25,50 | 24,75 |

| Categorías | Zona 1. ^a Pesetas | Zona 2. ^a Pesetas | Zona 3. ^a Pesetas |
|------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| Cajillero: | | | |
| Personal masculino | 45,25 | 42,25 | 40,— |
| Personal femenino | 27,25 | 25,50 | 24,— |
| Sirviente de máquina: | | | |
| Personal masculino | 40,25 | 37,25 | 36,— |
| Personal femenino | 27,25 | 25,50 | 24,— |
| Auxiliar o pareja: | | | |
| Peones | 22,25 | 20,75 | 19,— |
| | 36,— | 33,— | 31,— |
| Pinches: | | | |
| De 14 años | 15,— | 11,50 | 11,— |
| De 15 años | 20,25 | 18,— | 17,— |
| De 16 años | 25,25 | 22,50 | 21,— |
| De 17 años | 30,— | 28,— | 26,— |
| Oficios auxiliares: | | | |
| Oficial primero | 48,50 | 45,50 | 43,— |
| Oficial segundo | 45,15 | 42,25 | 40,— |
| Ayudantes | 41,75 | 38,75 | 36,— |
| Peón especializado | 39,25 | 36,25 | 34,— |
| Aprendices: | | | |
| De primer año | 13,50 | 12,25 | 11,— |
| De segundo año | 21,— | 20,50 | 18,— |
| De tercer año | 26,— | 24,25 | 23,— |
| De cuarto año | 32,— | 30,50 | 29,— |

Los Practicantes que pudiesen tener las Empresas recibirán el sueldo de los Oficiales administrativos de primera, y tendrán sus mismos derechos sobre vacaciones extraordinarias, etc.)

Art. 2.º Los aumentos periódicos por tiempo de servicios continuarán con los mismos porcentajes fijados en el artículo 26 de la Reglamentación, y se aplicarán sobre nuevos salarios y sueldos bases.

Art. 3.º El porcentaje del Plus de Ayuda Familiar se fija en el 20 por 100 de la nómina.

Art. 4.º Las dietas a que se refiere el artículo 82 de las Ordenanzas citadas quedarán cifradas en 40, 75 y pesetas diarias, respectivamente, según la graduación de categorías especificada en el precepto aludido.

Art. 5.º La posible absorción en los nuevos salarios de las remuneraciones superiores a las mínimas hasta ahora vigentes que hubiesen venido disfrutando los trabajadores, se ajustará a lo establecido en el Decreto de esta misma fecha.

Art. 6.º Se suprime el Plus de Caresía de Vida establecido por la Orden de 26 de enero de 1951 y el Plus Especial del artículo tercero de la Orden de 23 de marzo de año en curso.

Art. 7.º La Dirección General de Trabajo queda autorizada para dictar cuantas Resoluciones exija la aplicación e interpretación de esta Orden.

Art. 8.º La presente disposición se publicará en el «Boletín Oficial del Estado», y producirá efectos desde el día 1 de noviembre del corriente año.

Lo que comunico a V. I. para su conocimiento y efectos. Dios guarde a V. I. muchos años. Madrid, 26 de octubre de 1956.

GIRON DE VELASCO
Ilmo. Sr. Director general de Trabajo.

“ESCUELA DE HOGAR” no es una publicación femenina más; es el mejor aliado del ama de casa en el que encontrarás, cada tres meses, labores, modas y trabajos manuales.

Anuncios Telegráficos

Agencias

GESTORIA Martinez Llanos. Motociclos, Documentos, Seguros Sociales. Montero Calvo, 26. Valladolid.

Alquileres

NECESITO piso en renta. Abonaría 400 pesetas mensuales. Teléfono 4883. Moneda, 13. Burgos.

ALQUILO pequeño local, propio zapatería, 125 pesetas renta. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

SE ALQUILA piso todo confort. Razón: Juan Sánchez. Doña Urraca, 1. Zamora. (1.668)

Arriendos

ARRIENDO pastos montañera, ramaje 300 ovejas, hasta San Pedro; buen cobertizo, finca 40 kilómetros Cáceres, una carretera. Tratar Pedro Herrera. Prolongación Isaac Peral, número 10. Teléfono 4685. Salamanca.

Automóviles y Accesorios

COMPRARIA, para mis representantes, automóviles modernos cualquier marca. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

VENDO o cambio por finca rústica turismo “Opel”. Toda prueba. Moneda, 13. Burgos.

CAMION gas-oil 12 toneladas vendiendo 600.000 pesetas. Facilidades. Informes: Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

¡ATENCIÓN! Compró camión gasolina o gas-oil. Tengo compradores que represento. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

VENDO camión 4 toneladas, gas-oil, estado seminuevo, poco rodado. Furgoneta D. K. W. Informes: Moneda, 13. Burgos.

Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesitan.

OFERTAS

REPRESENTANTE, venta artículos de propaganda. Magníficas condiciones. Ediciones propias. Apartado 275. Zaragoza.

Compra-venta de fincas

¡AVICULTORES! Interesantísima finca 3 kilómetros capital, cercada regadío, casa guarda, 4 hectáreas, parada autobús cada media hora, es finca ideal para recreo y producción. Mucho porvenir por situación, 1.000.000 pesetas. ¡Véanla! Prigo. Agente de la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

¡PRECIOSOS PISOS! Plaza Vega, ocho habitaciones, todo confort. Concepción, ocho dependencias, 110.000 pesetas, más Banco. Paloma, cinco dormitorios, dos alcobas, primer piso, 225.000. Calle Brivesca, cinco grandes habitaciones, terraza, 110.000. Zona Valillos, cuatro dormitorios, ducha agua caliente, exentos contribución y derechos reales, 80.000. Todos llave mano. Precios sin competencia. ¡Facilidades! ¡Véanlas, señoras! Prigo. Moneda, 13. Burgos.

¡FABRICA DULCES! Moderna, vendida toda producción. Vendo 500.000. Admitiría socio aporte 250.000. Soliciten datos. Prigo. Burgos.

CONTRATISTAS! Solar chaflán tres calles, cerca Plaza Toros, 600 metros edificables. Vendo rápidamente. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

LABRADORES! Casa, cuadras, garaje, 20 fanegas una pieza primerísima calidad, pie carretera general. Otras 12 pegando esta. Vendo en barrio Burgos. 575.000 Prigo. Burgos.

LOCALES! Libres, comercialísimos, prolongación calle Santander, 70 metros, exentos contribución, 165.000. Zona Valillos, 250 metros, 300.000. Otro, chaflán, 80 metros, 140.000. Fernán González, 100 metros, 45.000. Visiten. ¡Verán buenas ocasiones! Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

CASA planta baja y piso, gallinero, huerta, cuadras, zona Capiscuel, vendiendo barata. Entrega inmediata. 190.000 Prigo. Burgos.

PROPIETARIOS! Para mis representantes, inmediatamente desearia invertir diversas cantidades desde 500.000 a varios millones, en solares industriales, naves, locales, chalets, etc. ¡Interesando ofertas! ¡Compruebenlo! Prigo. Burgos.

¡ATENCIÓN! Adecuado instalación surtidor gasolina, gas-oil, vendo 3.500 metros, dos calles. Carretera general Francia. Amplios pagos. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

PERMUTARIA! local 70 metros cuadrados 5 altura, libre, adecuado instalación droguería-mercadería, por coche moderno, bien, seminuevo. Abonaría diferencia acto. Prigo. Burgos.

Compras

SE COMPRA caldera de vapor de 20 a 30 m², de superficie de calefacción, presión normal de trabajo 10 kilogramos por cm². Ofertas: Apartado número 84. Fábrica de Discos Columbia. San Sebastián.

Enseñanzas

REVALIDA 4.º, Revalida 6.º, Preuniversitario. Academia Bellido San Miguel, 9. Zamora. (1.583)

Funerarias

FUNERARIA Gaiindo. Servicio permanente y traslados muy económicos. Teléfono 1326. Valladolid.

Ganados y Aves

CASTELLANA negra “Gigante”. Castellana blanca “Gigante”. Tamaño y peso de huevos no conocido hasta ahora. Gallos reproductores. Pollitos. Huevos de incubar. Granja Avícola “Masía San Agustín”. Pinos Puente (Granada) (1.524)

Hipotecas

¡CAPITALISTAS! Obtengan magníficos intereses, con absoluta seguridad, colocando sus ahorros en garantísimas hipotecas. Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

Maquinaria Reparaciones

REMOLQUES. Aperos, Tractor. Repuestos y maquinaria agrícola de todas clases, la mejor calidad. Hijo de José Vidal. Paseo Zorrilla, 55-57. Teléfono 3367. Valladolid.

Traspasos

¡PENSION! Centruquisima, 30 camas, renta 390 mes. 300.000 pesetas. Mucho negocio. ¡Informese urgente! Prigo. Agente la Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

¡PANADEROS-LECHEROS! Local calle Moneda, 175 renta, traspaso, poco dinero. Moneda, 13. Burgos.

BAR-CAFETERIA centruquisimo, pegando cine importante capital, 275 renta. 250.000. Prigo. Burgos.

COMERCIOS! Dispongo, Plaza Pr. Vega, calle Santander, mercerías, Concepción, mercerías. San Pablo, tier ultramarinos, grandes ventas diarias. ¡Visitenme! Prigo. Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO local propio negocio San Torcuato. Informes: periodo Zamora. (16)

TRASPASO negocio calzados y cordería, amplio local, precio económico. Informes: Periódico. Zamora. (16)

Varios

HELADERIA. Confitería Salón Id Pastelera, repostería fina. Bombas Caramelos. José Pascual. Santiago 84. Valladolid.

Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 8 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

SACOS NUEVOS y USADOS. Cotonetes, lonas, tejidos de lino, cuerdas Jones, botas para riego y otros artículos podrá adquirirlas a precios ínfimos en los establecimientos de Logio Crespo. La Bañeza. (La Bañeza)

VEZA andaluza, seleccionada para siembra. Semilla de alfalfa, proceda. Hijos de Abel González. Miñaca, 14. Valladolid.

OPTICA “IRIS”. Gafas. Foto. Proyección. Valladolid.

RADIO. Casa Velasco. Santiago, Teléfono 1244. Valladolid.

VENDO tabloncillos ebreo muy buenos. Informes: Teléfono 2080. Burgos.

URBANO ROMAN, Anís Bombita. Jac Giménez, Conservas Piñero. Teléfono 2837. Zamora. (16)

Vertical text on the right edge of the page, likely a list of numbers or a continuation of text from another page.

VERMUT



Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Grupo Sur

Resultados

Real Sociedad, 2; Las Palmas, 2.
Sevilla, 3; Osasuna, 1.
Madrid, 3; Bilbao, 0.
Condal, 1; At. Madrid, 2 (el sábado).

Clasificación

| J | G | E | P | F | C | P. |
|-------------|---|---|---|---|----|--------|
| Real Madrid | 9 | 6 | 2 | 1 | 26 | 14+4 |
| At. Bilbao | 9 | 6 | 2 | 1 | 20 | 14+4 |
| Barcelona | 9 | 5 | 2 | 2 | 20 | 12+4 |
| Sevilla | 9 | 4 | 4 | 1 | 19 | 13+2 |
| Valladolid | 9 | 5 | 1 | 3 | 18 | 11+3 |
| Las Palmas | 9 | 4 | 3 | 2 | 15 | 11+3 |
| At. Madrid | 9 | 4 | 2 | 3 | 18 | 10+2 |
| Zaragoza | 9 | 4 | 2 | 3 | 10 | 12 |
| Osasuna | 9 | 4 | 2 | 3 | 10 | 12 |
| Valencia | 9 | 3 | 3 | 2 | 19 | 9-1 |
| Espanol | 9 | 3 | 2 | 4 | 11 | 8-2 |
| Celta | 9 | 1 | 4 | 4 | 16 | 6-4 |
| R. Sociedad | 9 | 2 | 5 | 2 | 19 | 6-4 |
| Condal | 9 | 1 | 4 | 4 | 10 | 18-2 |
| Coruña | 9 | 2 | 1 | 6 | 12 | 5-3 |
| Jaén | 9 | 0 | 1 | 8 | 7 | 26-1-7 |

Clasificación Trofeo «MARTINI»

PRIMERA DIVISION

1.º Real Madrid 18 goles.
2.º Atlético de Bilbao, 10 goles.

SEGUNDA DIVISION

Grupo Norte

Resultados

Sestao, 1; Gijón, 4.
Baracaldo, 5; Caudal, 1 (el jueves).
Indauchu, 5; Tarrasa, 1.
Ferrol, 2; Santarosa, 1.
Rayo Vallecano, 3; Alavés, 1.
Logroñés, 0; Burgos, 0.
Sabadell, 5; Eibar, 1.
La Felguera, 4; Lérida, 1.
Oviedo, 1; Leonesa, 0.
Gerona, 2; Avilés, 0.

Clasificación

| J | G | E | P | F | C | P. |
|-------------|---|---|---|---|----|------|
| Gijón | 9 | 7 | 0 | 2 | 20 | 6+14 |
| Sabadell | 9 | 7 | 0 | 2 | 24 | 14+4 |
| Oviedo | 9 | 5 | 3 | 1 | 13 | 6+13 |
| Gerona | 9 | 5 | 3 | 1 | 21 | 12+3 |
| Rayo Vall. | 9 | 6 | 1 | 2 | 15 | 11+3 |
| Alavés | 9 | 5 | 1 | 3 | 11 | 11+3 |
| Leonesa | 9 | 4 | 2 | 3 | 17 | 10+2 |
| Avilés | 9 | 4 | 2 | 3 | 10 | 10+2 |
| Indauchu | 9 | 4 | 2 | 3 | 10 | 10 |
| Burgos | 9 | 3 | 3 | 1 | 14 | 9+1 |
| Santarosa | 9 | 3 | 3 | 1 | 15 | 9+1 |
| La Felguera | 9 | 4 | 0 | 5 | 13 | 8-2 |
| Tarrasa | 9 | 3 | 2 | 4 | 14 | 7-2 |
| Baracaldo | 9 | 3 | 2 | 4 | 14 | 7-2 |
| Caudal | 9 | 3 | 1 | 5 | 17 | 7-1 |
| Sestao | 9 | 2 | 1 | 6 | 12 | 5-3 |
| Eibar | 9 | 2 | 1 | 6 | 12 | 5-3 |
| Ferrol | 9 | 1 | 3 | 5 | 9 | 21-7 |
| Lérida | 9 | 1 | 1 | 7 | 8 | 23-4 |
| Logroñés | 9 | 0 | 2 | 7 | 27 | 2-8 |

Clasificación Trofeo «MARTINI»

1.º Sabadell 16 goles.
2.º Granada 15 goles.

TERCERA DIVISION

Grupo del cuarteto

Resultados

Ponferradina, 3; Astorga, 0.
Júpiter Leonés, 4; D. Júpiter, 0.
Salamanca, 2; At. Zamora, 1.
Castilla, 5; G. Arandina, 2.
D. Juventud, 2; Vasco Hullera, 2.
D. Benavente, 0; At. Pantoño, 3.
Europa Delicias, 7; Salesianos, 1.
Béjar L., 2; D. Salmantino, 1.
Ciudad Rodrigo, 0; D. Juvenil, 1.

Clasificación

| J | G | E | P | F | C | P. |
|-----------------|----|---|---|----|----|------|
| Júpiter Leonés | 11 | 7 | 2 | 2 | 24 | 13+2 |
| Salamanca | 9 | 6 | 2 | 1 | 28 | 8+4 |
| Hullera L. | 9 | 5 | 4 | 0 | 16 | 5+14 |
| At. Pantoño | 9 | 5 | 2 | 2 | 19 | 12+4 |
| At. Zamora | 9 | 6 | 0 | 3 | 29 | 9+2 |
| Ponferradina | 9 | 4 | 4 | 1 | 20 | 12+2 |
| Europa Delicias | 9 | 4 | 2 | 3 | 20 | 10 |
| D. Juventud | 9 | 4 | 2 | 3 | 14 | 10 |
| S.D.U. Castilla | 9 | 3 | 4 | 2 | 18 | 10 |
| G. Arandina | 9 | 4 | 0 | 5 | 12 | 17 |
| D. Salmantino | 10 | 3 | 2 | 5 | 10 | 14 |
| Béjar | 10 | 3 | 2 | 5 | 16 | 24-3 |
| D. Benavente | 9 | 3 | 1 | 5 | 15 | 27-3 |
| Astorga | 9 | 2 | 5 | 12 | 20 | 2-2 |
| D. Juvenil | 9 | 2 | 2 | 5 | 19 | 6-2 |
| Salesianos | 9 | 2 | 1 | 6 | 32 | 5-3 |
| D. Júpiter | 9 | 1 | 2 | 6 | 12 | 25-4 |
| Ciudad Rodrigo | 9 | 1 | 2 | 6 | 26 | 4-6 |

El desarrollo de los acontecimientos en Egipto

(Viene de décima página)

11 de octubre. — Acuerdo en la O.N.U. sobre Suez, gracias a las gestiones del secretario general de la Organización, Hammarskjöld. Se celebrará una nueva Conferencia, probablemente, en Ginebra.

12 de octubre. — Los seis puntos aprobados en la O.N.U. serán las bases de las nuevas negociaciones sobre Suez.

15 de octubre. — Es firmado un acuerdo de ayuda militar entre Jordania y el Irak.

21 de octubre. — Es detenido por la Marina francesa un buque que llevaba contrabando de armas cargadas en Alejandría con destino a los nacionalistas argelinos.

22 de octubre. — Francia e Inglaterra se niegan a tomar parte en la anunciada Conferencia de Ginebra, mientras Egipto no presente alguna propuesta nueva.

23 de octubre. — Un avión con cinco nacionalistas argelinos que volaba sobre el mar es obligado a aterrizar en Argel.

29 de octubre. — Fuerzas israelíes lanzan un profundo ataque contra Egipto en el desierto del Sinaí.

30 de octubre. — Inglaterra y Francia envían un ultimátum inaceptable a Egipto.

31 de octubre. — Fuerzas anglofrancesas inician su acción contra Egipto.

19 de septiembre. — España propone negociar con Egipto la revisión del Tratado de 1888.

22 de septiembre. — Termina la Conferencia de Londres con la aprobación de la Asociación de Usuarios del Canal de Suez.

25 de septiembre. — Fuerzas israelíes asaltan las posiciones jordanas.

28 de septiembre. — España se adhiere a la Asociación de Usuarios del Canal de Suez.

1 de octubre. — Queda constituida en Londres la Asociación de Usuarios del Canal de Suez.

3 de octubre. — Son aprobados los Estatutos de la Asociación de Usuarios del Canal de Suez.

5 de octubre. — Comienza en el Consejo de Seguridad de la O.N.U. el debate sobre Suez.

11 de octubre. — Un nuevo ataque israelí ocasiona un violento encuentro con las fuerzas de Jordania. Los jordanos sufrieron 46 muertos.

| Nº | Nombre | Nº | Nombre | Nº | Nombre | Nº | Nombre | Nº | Nombre | Nº | Nombre | Nº | Nombre | Nº | Nombre | Nº | Nombre | Nº | Nombre |
|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|-------|--------|
| 27916 | 2500 | 30146 | 2500 | 32533 | 2500 | 31274 | 2500 | 36380 | 2500 | 38379 | 2500 | 40299 | 2500 | 42971 | 2500 | 44146 | 2500 | 43278 | 2500 |
| 27917 | 2500 | 30147 | 2500 | 32534 | 2500 | 31275 | 2500 | 36381 | 2500 | 38380 | 2500 | 40300 | 2500 | 43000 | 2500 | 44147 | 2500 | 43279 | 2500 |
| 27918 | 2500 | 30148 | 2500 | 32535 | 2500 | 31276 | 2500 | 36382 | 2500 | 38381 | 2500 | 40301 | 2500 | 43001 | 2500 | 44148 | 2500 | 43280 | 2500 |
| 27919 | 2500 | 30149 | 2500 | 32536 | 2500 | 31277 | 2500 | 36383 | 2500 | 38382 | 2500 | 40302 | 2500 | 43002 | 2500 | 44149 | 2500 | 43281 | 2500 |
| 27920 | 2500 | 30150 | 2500 | 32537 | 2500 | 31278 | 2500 | 36384 | 2500 | 38383 | 2500 | 40303 | 2500 | 43003 | 2500 | 44150 | 2500 | 43282 | 2500 |
| 27921 | 2500 | 30151 | 2500 | 32538 | 2500 | 31279 | 2500 | 36385 | 2500 | 38384 | 2500 | 40304 | 2500 | 43004 | 2500 | 44151 | 2500 | 43283 | 2500 |
| 27922 | 2500 | 30152 | 2500 | 32539 | 2500 | 31280 | 2500 | 36386 | 2500 | 38385 | 2500 | 40305 | 2500 | 43005 | 2500 | 44152 | 2500 | 43284 | 2500 |
| 27923 | 2500 | 30153 | 2500 | 32540 | 2500 | 31281 | 2500 | 36387 | 2500 | 38386 | 2500 | 40306 | 2500 | 43006 | 2500 | 44153 | 2500 | 43285 | 2500 |
| 27924 | 2500 | 30154 | 2500 | 32541 | 2500 | 31282 | 2500 | 36388 | 2500 | 38387 | 2500 | 40307 | 2500 | 43007 | 2500 | 44154 | 2500 | 43286 | 2500 |
| 27925 | 2500 | 30155 | 2500 | 32542 | 2500 | 31283 | 2500 | 36389 | 2500 | 38388 | 2500 | 40308 | 2500 | 43008 | 2500 | 44155 | 2500 | 43287 | 2500 |
| 27926 | 2500 | 30156 | 2500 | 32543 | 2500 | 31284 | 2500 | 36390 | 2500 | 38389 | 2500 | 40309 | 2500 | 43009 | 2500 | 44156 | 2500 | 43288 | 2500 |
| 27927 | 2500 | 30157 | 2500 | 32544 | 2500 | 31285 | 2500 | 36391 | 2500 | 38390 | 2500 | 40310 | 2500 | 43010 | 2500 | 44157 | 2500 | 43289 | 2500 |
| 27928 | 2500 | 30158 | 2500 | 32545 | 2500 | 31286 | 2500 | 36392 | 2500 | 38391 | 2500 | 40311 | 2500 | 43011 | 2500 | 44158 | 2500 | 43290 | 2500 |
| 27929 | 2500 | 30159 | 2500 | 32546 | 2500 | 31287 | 2500 | 36393 | 2500 | 38392 | 2500 | 40312 | 2500 | 43012 | 2500 | 44159 | 2500 | 43291 | 2500 |
| 27930 | 2500 | 30160 | 2500 | 32547 | 2500 | 31288 | 2500 | 36394 | 2500 | 38393 | 2500 | 40313 | 2500 | 43013 | 2500 | 44160 | 2500 | 43292 | 2500 |
| 27931 | 2500 | 30161 | 2500 | 32548 | 2500 | 31289 | 2500 | 36395 | 2500 | 38394 | 2500 | 40314 | 2500 | 43014 | 2500 | 44161 | 2500 | 43293 | 2500 |
| 27932 | 2500 | 30162 | 2500 | 32549 | 2500 | 31290 | 2500 | 36396 | 2500 | 38395 | 2500 | 40315 | 2500 | 43015 | 2500 | 44162 | 2500 | 43294 | 2500 |
| 27933 | 2500 | 30163 | 2500 | 32550 | 2500 | 31291 | 2500 | 36397 | 2500 | 38396 | 2500 | 40316 | 2500 | 43016 | 2500 | 44163 | 2500 | 43295 | 2500 |
| 27934 | 2500 | 30164 | 2500 | 32551 | 2500 | 31292 | 2500 | 36398 | 2500 | 38397 | 2500 | 40317 | 2500 | 43017 | 2500 | 44164 | 2500 | 43296 | 2500 |
| 27935 | 2500 | 30165 | 2500 | 32552 | 2500 | 31293 | 2500 | 36399 | 2500 | 38398 | 2500 | 40318 | 2500 | 43018 | 2500 | 44165 | 2500 | 43297 | 2500 |
| 27936 | 2500 | 30166 | 2500 | 32553 | 2500 | 31294 | 2500 | 36400 | 2500 | 38399 | 2500 | 40319 | 2500 | 43019 | 2500 | 44166 | 2500 | 43298 | 2500 |
| 27937 | 2500 | 30167 | 2500 | 32554 | 2500 | 31295 | 2500 | 36401 | 2500 | 38400 | 2500 | 40320 | 2500 | 43020 | 2500 | 44167 | 2500 | 43299 | 2500 |
| 27938 | 2500 | 30168 | 2500 | 32555 | 2500 | 31296 | 2500 | 36402 | 2500 | 38401 | 2500 | 40321 | 2500 | 43021 | 2500 | 44168 | 2500 | 43300 | 2500 |
| 27939 | 2500 | 30169 | 2500 | 32556 | 2500 | 31297 | 2500 | 36403 | 2500 | 38402 | 2500 | 40322 | 2500 | 43022 | 2500 | 44169 | 2500 | 43301 | 2500 |
| 27940 | 2500 | 30170 | 2500 | 32557 | 2500 | 31298 | 2500 | 36404 | 2500 | 38403 | 2500 | 40323 | 2500 | 43023 | 2500 | 44170 | 2500 | 43302 | 2500 |
| 27941 | 2500 | 30171 | 2500 | 32558 | 2500 | 31299 | 2500 | 36405 | 2500 | 38404 | 2500 | 40324 | 2500 | 43024 | 2500 | 44171 | 2500 | 43303 | 2500 |
| 27942 | 2500 | 30172 | 2500 | 32559 | 2500 | 31300 | 2500 | 36406 | 2500 | 38405 | 2500 | 40325 | 2500 | 43025 | 2500 | 44172 | 2500 | 43304 | 2500 |
| 27943 | 2500 | 30173 | 2500 | 32560 | 2500 | 31301 | 2500 | 36407 | 2500 | 38406 | 2500 | 40326 | 2500 | 43026 | 2500 | 44173 | 2500 | 43305 | 2500 |
| 27944 | 2500 | 30174 | 2500 | 32561 | 2500 | 31302 | 2500 | 36408 | 2500 | 38407 | 2500 | 40327 | 2500 | 43027 | 2500 | 44174 | 2500 | 43306 | 2500 |
| 27945 | 2500 | 30175 | 2500 | 32562 | 2500 | 31303 | 2500 | 36409 | 2500 | 38408 | 2500 | 40328 | 2500 | 43028 | 2500 | 44175 | 2500 | 43307 | 2500 |
| 27946 | 2500 | 30176 | 2500 | 32563 | 2500 | 31304 | 2500 | 36410 | 2500 | 38409 | 2500 | 40329 | 2500 | 43029 | 2500 | 44176 | 2500 | 43308 | 2500 |
| 27947 | 2500 | 30177 | 2500 | 32564 | 2500 | 31305 | 2500 | 36411 | 2500 | 38410 | 2500 | 40330 | 2500 | 43030 | 2500 | 44177 | 2500 | 43309 | 2500 |
| 27948 | 2500 | 30178 | 2500 | 32565 | 2500 | 31306 | 2500 | 36412 | 2500 | 38411 | 2500 | 40331 | 2500 | 43031 | 2500 | 44178 | 2500 | 43310 | 2500 |
| 27949 | 2500 | 30179 | 2500 | 32566 | 2500 | 31307 | 2500 | 36413 | 2500 | 38412 | 2500 | 40332 | 2500 | 43032 | 2500 | 44179 | 2500 | 43311 | 2500 |
| 27950 | 2500 | 30180 | 2500 | 32567 | 2500 | 31308 | 2500 | 36414 | 2500 | 38413 | 2500 | 40333 | 2500 | 43033 | 2500 | 44180 | 2500 | 43312 | 2500 |
| 27951 | 2500 | 30181 | 2500 | 32568 | 2500 | 31309 | 2500 | 36415 | 2500 | 38414 | 2500 | 40334 | 2500 | 43034 | 2500 | | | | |

DEPORTE

Fácil triunfo del Español sobre el Valladolid

EL EQUIPO VALLISOLETANO NO ESTUVO A LA ALTURA DE SU CLASIFICACION

Rodríguez II sufrió lesión en un codo y abandonó el terreno a los tres minutos del segundo tiempo

(Crónica por Pedro Flores, especial para LIBERTAD)

Barcelona, 5.—Estoy convencido de que los primeros sorprendidos por este abultado tanteo obtenido por el Español han sido los propios jugadores blanquiazules y sus seguidores. Porque también estoy seguro de que cualquiera de los españoles ya se hubiera conformado con una victoria mínima, contando que el ambiente que se respiraba ante el encuentro era de un resultado de empate como mal menor, considerando la magnífica posición que disfrutaba el Valladolid en la tabla de clasificación y, por otro lado, las irregulares actuaciones del equipo que prepara Ricardo Zamora, que en ningún partido jugado en Sarriá llegó a convencer.

Puestas así las cosas, no era de extrañar, por lo tanto, que se temiera en los medios españolistas esta visita del equipo vallisoletano, al que se consideraba muy capaz de proporcionar un serio disgusto al club de Sarriá. Por otra parte había que pensar que Coll, el mejor jugador del ataque blanquiazul, actuaba obligado por las circunstancias, puesto que el muchacho precisa ser operado y no será intervenido hasta final de temporada, con objeto de no retenerle sin jugar, aun teniendo en cuenta que no puede dar todo su rendimiento habitual. Pero, como decimos, las circunstancias mandan y sin Coll la delantera española pierde un tanto por ciento muy elevado en profundidad y eficacia rematadora.

NO VIMOS AL VALLADOLID

Yo aquí que, al saber de antemano que se alineaba Coll en las filas blanquiazules, fuimos al terreno de la carretera de Sarriá convencidos de que podríamos ver un encuentro bastante interesante, e incluso igualado, o sea, a tenor del ambiente en que se respiraba un empate. Pero nos equivocamos profundamente, como se equivocaron 40.000 "almas" que hoy se agorran en el campo del Español tras las últimas reformas de que ha sido objeto recientemente. Y la verdad es que no vimos al Valladolid.

Esta fue la realidad en el transcurso de los noventa minutos de juego, en que apenas nos enteramos de que jugaba, no un equipo magníficamente situado en la clasificación, sino más bien dando la impresión de ser un cuadro de Segunda División.

Ya al empezar el partido se hizo fácil advertir que el "once" vallisoletano no respondía a la fama que venía precedido. No sabemos los motivos, pero es el caso de que, sin que el Español jugara un gran encuentro, ni muchísimo menos, se iba imponiendo claramente sobre el terreno, a base de entusiasmo y rapidez, a pesar de que el Español precisamente no es de los equipos que impongan su juego por velocidad, pero el caso es que, gracias a su gran combatividad, se acercó con mucha mayor frecuencia al área adversaria que los delanteros vallisoletanos.

Tampoco creemos que la lesión de su interior Rodríguez II, a los tres minutos de juego del segundo tiempo y su abandono del terreno, trate de justificar este abultado tanteo, porque hasta aquel momento los delanteros del Valladolid habían resultado ser la línea más floja del equipo. Solamente cabe justificar tan amplia derrota en el hecho de que el Valladolid no tuvo su tarde y que el Español tuvo la suya.

UN ESPAÑOL MUY COMBATIVO

La combatividad del equipo blanquiazul fue su principal arma en este encuentro jugado en Sarriá, lo que motivó que desbordara claramente a su adversario y se impusiera en el marcador con un tanteo que hay que contemplar como justo, aunque aparentemente pueda resultar como exagerado. Fueron cuatro goles que suponen una notoria diferencia de juego entre ambos equipos y que no cabe duda existió, a pesar de que el Español no demostró una actuación bastante completa.

Nada hay que oponer a su abultada victoria, por tanto, conforme ya hemos dicho, el Valladolid no tuvo la actuación que todos esperábamos, y siendo sin duda el equipo más flojo que hemos visto esta temporada en terrenos catalanes.

Coll volvió a ser en este partido el mejor hombre sobre el terreno de juego, a pesar de que no pudo dar todo su rendimiento, si bien fue el autor moral o material de los cuatro goles conseguidos por su equipo, y con ello queda dicho cuanto representó su alineación en este partido, que se mantuvo dudoso veinticuatro horas antes. Posiblemente, de no haber jugado el



Los cuidadores atienden al portero Vicente y al delantero del Valladolid Murillo, que resultaron lesionados en un encontronazo durante el encuentro disputado en Sarriá. — (Foto Cifra.)

voluntarioso interior, el Español también hubiera ganado, pero tras lo expuesto, el lector podrá deducir lo que supone su inclusión en una delantera, que también sigue siendo la línea más floja del equipo blanquiazul.

LA LABOR INDIVIDUAL

Analizando la labor individual, diremos que por parte del Valladolid, su guardameta Mambrilla estuvo bastante discreto, pues aunque nada pudo hacer por evitar los cuatro goles, detuvo tres o cuatro balones difíciles, con seguridad y estilo. En la defensa, su mejor hombre fue Lesmes, aunque mal secundado por sus compañeros; en la media, Matito muy por encima de Tini, y en cuanto a la delantera... apenas si existió, pues solamente un par de balones difíciles llegaron a las manos del guardameta Vicente.

Por otra parte, del Español, muy bien el portero Vicente en sus pocas actuaciones. Muy segura la defensa, pues los tres rayaron a gran altura. La línea media fue lo mejor del equipo, donde tanto Sastre como Casamitjana jugaron con entusiasmo sin límites; por lo que respecta al ataque, Coll en primer lugar y luego Ruiz, fueron los mejores de dicha línea.

Resumiendo, diremos que el partido lo resolvió en gran parte la actuación extraordinaria del jugador Coll, principal artífice del triunfo blanquiazul.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Caballero con algunos errores, pero que en nada perjudicaron la marcha del mismo. Los equipos se alinearon así:

ESPAÑOL: Vicente; Gimeno, Catá, Faura; Sastre, Casamitjana; Arcas, Ruiz, Benavidez, Coll y Muñoz.
VALLADOLID: Mambrilla; José Luis, Lesmes, Pontoni; Matito, Tini; Cerdán, Carlos, Badenes, Murillo y Rodríguez II.

LOS GOLES

El primer tiempo terminó con el tanteo de 2-0. El primero de ellos fue logrado por Faura a los catorce minutos de juego al ejecutar una falta desde bastante fuera del área, o sea que fue castigado el Valladolid por zancadilla a Coll y que la barrera vallisoletana permitió que el guarda-

meta del equipo no pudiera ver el balón.

El segundo gol fue conseguido por Coll a pase de Ruiz, en una impresionante media vuelta.

A los tres minutos del segundo tiempo anotamos una caída de Rodríguez II a consecuencia de un encontronazo con el volante españolista Sastre, viéndose obligado el primero a abandonar el terreno, por sufrir lesión en un codo.

Cuatro minutos más tarde un centro de Arcas sobre puerta lo remata Coll imparablemente de un soberbio testarazo.

A los 37 minutos Faura, el defensa españolista, también abandona el terreno de juego por lesión en una rodilla y finalmente a los 43 minutos Benavidez logra el cuarto y último tanto de la tarde, al rematar un saque de esquina ejecutado por Coll en un claro fallo de la defensa vallisoletana.

Se lanzaron siete saques de esquina contra el Valladolid por uno contra el Español.

Redondo acusa al portero salmantino, en cuya jugada logró el tercer gol del equipo vallisoletano. — (Foto Carvajal.)

No tenía aliciente el partido que el domingo disputaron en nuestro Estadio Europa Delicias y el conjunto salmantino de los Antiguos Alumnos de los Salesianos. Entre otras cosas porque, mirando a la clasificación, fiel reflejo de la potencialidad de los equipos, existe mucha diferencia entre ambos conjuntos y porque además había el aliciente de que el encuentro que se disputaba en Madrid, en donde el Atlético de Bilbao se enfrentaba al equipo "millonario" de la capital de España, era radiado; a esto hay que agregar que la tarde tampoco invitaba a lanzarse Paseo de Zorrilla arriba para pasar dos horas de fría — como pudimos comprobar personalmente — y ver una lucha que sobre el papel se sabía a qué lado se inclinaba la balanza del triunfo y con toda facilidad.

No supo el conjunto salmantino, o no quiso, recurrir al clásico ciego haber actuado a la defensiva — tumbados a ver cuando actúan equipos inferiores a nuestro primer representante en la Tercera División, cuyo gesto es digno de elogio, pero tampoco supo aprovechar el Europa — a pesar de los siete goles — ese sistema de juego que tenía enfrente, y así, los siete goles no pudieron convertirse en una cifra mucho más elevada.

El Salesiano fue un equipo noble que no se entregó en ningún momento. Su juego de ataque — valga la frase por el mero hecho de no haber actuado a la defensiva — que nunca llegó a profundizar, moría en los dominios de los volantes europeos, quienes sin realizar un buen encuentro se impusieron a la ineficacia de los delanteros charros.

FALLO EL CUADRO MAGICO BLANQUIAZUL

Contra la opinión generalizada en materia futbolística, todos los partidos ante rivales inferiores son difíciles de jugar. Hay en ello una razón, que frente al conjunto salmantino pudimos comprobar en el Europa sobre el terreno de juego. La mala distribución de los hombres del equipo forastero descongestionó completamente nuestro cuadro, y así los volantes, en un afán de juego de ataque que les facilitaba el libre camino del marco, no ligaban con los interiores, en donde Redondo, muy adelantado, jugaba a su antojo, y Chao abusaba de cargar el juego por el lado izquierdo, para que Guzmán, en buen momento de tiro, coronase la jugada. Pero éste sin tener en cuenta las posiciones, desperdiciaba una y otra vez múltiples ocasiones de realizar jugadas por su afán de resolverlo todo individual-

mente. Atrás, Quetu, sin encontrar su sitio, correteaba por una zona "calva" del campo, desamparado por Menéndez, quien en la segunda parte también cayó en el error de irse hacia adelante para lograr marcar. Al fallar el motor del equipo europeo, ante el marco salmantino se formaban constantemente los clásicos aploptamientos de jugadores, consiguiendo con ello entorpecer su efectividad ante el marco, como se pudo apreciar en varias ocasiones en que, a sonidos de tiros de Torres-Pardo y Guzmán, el balón rebotó en las piernas de los atacantes locales.

La segunda parte fue diferente. Los vallisoletanos fueron sus líneas, pasando chez-Puertas a extremo, defensa y Valverde a medios, una jugada de Revuelta volvió el balón a los pies de Centeno, sólo tuvo que empujarle los pies, seguir el cuarto y último minuto su equipo.

Los visitantes bajaron el vuelo. Los leoneses se confía, Bruguera con el resultado y, salvo Tejada, jugadas personales de Reyer y M. Vélez por el lado de acá y partido de defensa de Lille y, alzando nada que valiera la pena, marcaron más goles y el encuentro terminó con el triunfo de los leoneses por 4-0.

Arbitró el colegiado salmantino señor Gil Rubio, que estuvo bastante activo y con buenos medios.

Equipos: Júpiter Luis es: María, medios obreros chez-Puertas, Hevia, Oyuelos a la Pive; Alejandro, Valverde, M. Vélez, Hermoso y Cándido de B. Júpiter Leonés: Goyo; veintidós celay, Gutiérrez; Armando, un Ángelín, Reyer, Cenador, y Revuelta.

do cierra el marcador con un tanto.

7-1: Rafa, adelantándose, y a los pies de Sergio, y ante la Sampedro de Esteban, marca el primer honor.

Equipos: Europa: Esteban; Rivero, Toni; Quetu, Menéndez; Chao, Torres-Pardo, Redondo el segundo.

Salesianos: Cea (Berrota), va, Macías, Noya; Pardo, Facundo, Pepin, Bautista, Valbuena.

NOTAS AL EQUIPO

En el Europa debutó el defensa central el bilbaíno tiene un punto, desde apunta clase. Posee buena y tiene decisión en las grandes. Nos parece que tiene algunos a equipo.

Al comienzo de la segunda parte Cea se retiró sin alegar alguna. Su mala actuación, al ver se hicieron tomar el relevo, al nación, ocupando su puesto enojos.

plente Berrocal, quien un la suerte y otro por el de los atacantes contrarios, salir imbatido, demostró, consiguientemente alegría ante but tan afortunado.

Al final, los salmantinos ro a los jugadores del equipo, el solado. Ello gesto

7-0: A centro de Andrés, Redon-

El Júpiter Leonés ven al de Valladolid por 4

Flojearon los vallisoletanos en la delantera y en la de

León.—En un partido bonito, que tuvo fases de juego preciosista y brillantez, el Júpiter Leonés ha vencido fácilmente al Júpiter Luis es, de Valladolid, por cuatro tantos a cero.

El once visitante tuvo momentos de juego de tanta calidad como el leonés. Pero sólo en el centro del campo, donde medios e interiores trenzaban combinaciones que serían perfectas, si, por su reiteración, no transformaran la acción en lentísima y fácil de resolver para la defensa local.

A la ineficacia rematadora de los vallisoletanos se unió la inseguridad y descolocación de sus zagueros, lo que fue bien aprovechado por el propietario del campo, que cargó el juego sobre todo por el ala izquierda, en la que Revuelta y Rogelio profundizaban con gran velocidad, aprovechándose de que Sánchez-Puertas actuaba en malas condiciones, lesionado, al parecer, en un brazo.

Para los aficionados que del "juego de bolillos", el más concretamente la primera, fue suficiente para dejatisfechos. Porque los dos avanzaban, dominando la desmarcándose con habilidad de las respectivas defensas más verticalidad y rapidez zona nontraría, a inclinarse la izquierda, donde flojea la defensa vallisoletana y eficaz la ofensiva local, pebién con escasa decisión tiro.

Por eso, aunque el Júpiter, Canitónes dominó a su contrarlegui, Man en llegar el primer tanto. Jaina, eso fue conseguido de pensADRID: tamente concedido por el Lesmes; cuando Hevia, sin ninguna. Marsa, cuandó, cortó descartamentefiénto.

vectoría de la pelota con ngo el Ma dentro del área. Nino se inmejorad de elecutar la falta y su is ocasión parable, fué el primer gola situac locales.

Poco después se produ adelantado nuevo penaltv, ahora contra Carmeido leonés. Un disparo de Ro El segun rebotó en la espalda de Revuelta, bu síbiemente también en el b, cuando árbitro ordenó la máxima baon lan y Rodríguez metió la la bilbainos lanzó la pelota a las nubes mente p

Siguio el once local furor, por madiro cho y dominando. El visito, pero A tercero se aplicó de vez en cuando, bla minut contraataques carrecian de Kopa re y, por tanto, permitian alguna hastado equipo local repa y Gen

tiempo de tapar huecos, bundó el sola vez tuvo que interveni de mérito

tero jupiterista y no mucriminabile el contrario. Pero éste actu que Aloa apurado por los fallos de os. Una fensa.

A los 32 minutos consollgro y agsuñade el equipo leonés. o la paula jugada magnífica, que se rtuados de el defensa Nano y llegó otro bandta, el cual regañó a tres rios y centró a los pies de para que éste, cuando Martentaba impedido, empa tiro fuerte a la red. Y se más tarde ponía el Júpiter caur en el 3-0 de un fuer de Vélez que dobló la de Mariano y llegó al for red.

La segunda parte fue diferente. Los vallisoletanos fueron sus líneas, pasando chez-Puertas a extremo, defensa y Valverde a medios, una jugada de Revuelta volvió el balón a los pies de Centeno, sólo tuvo que empujarle los pies, seguir el cuarto y último minuto su equipo.

Los visitantes bajaron el vuelo. Los leoneses se confía, Bruguera con el resultado y, salvo Tejada, jugadas personales de Reyer y M. Vélez por el lado de acá y partido de defensa de Lille y, alzando nada que valiera la pena, marcaron más goles y el encuentro terminó con el triunfo de los leoneses por 4-0.

Arbitró el colegiado salmantino señor Gil Rubio, que estuvo bastante activo y con buenos medios.

Equipos: Júpiter Luis es: María, medios obreros chez-Puertas, Hevia, Oyuelos a la Pive; Alejandro, Valverde, M. Vélez, Hermoso y Cándido de B. Júpiter Leonés: Goyo; veintidós celay, Gutiérrez; Armando, un Ángelín, Reyer, Cenador, y Revuelta.

do cierra el marcador con un tanto.

7-1: Rafa, adelantándose, y a los pies de Sergio, y ante la Sampedro de Esteban, marca el primer honor.

Equipos: Europa: Esteban; Rivero, Toni; Quetu, Menéndez; Chao, Torres-Pardo, Redondo el segundo.

Salesianos: Cea (Berrota), va, Macías, Noya; Pardo, Facundo, Pepin, Bautista, Valbuena.

NOTAS AL EQUIPO

En el Europa debutó el defensa central el bilbaíno tiene un punto, desde apunta clase. Posee buena y tiene decisión en las grandes. Nos parece que tiene algunos a equipo.

Al comienzo de la segunda parte Cea se retiró sin alegar alguna. Su mala actuación, al ver se hicieron tomar el relevo, al nación, ocupando su puesto enojos.

plente Berrocal, quien un la suerte y otro por el de los atacantes contrarios, salir imbatido, demostró, consiguientemente alegría ante but tan afortunado.

Al final, los salmantinos ro a los jugadores del equipo, el solado. Ello gesto

7-0: A centro de Andrés, Redon-

Regresó el Valladolid, con Murillo y Rodríguez II lesionados

Hoy comenzarán a entrenarse Losco y Gallet

Hacia las nueve y media de la noche de ayer arribó el autocar del Real Valladolid. En el domicilio del club nos entrevistamos con Rafa, y cuando le solicitamos una breve impresión del partido de Barcelona nos pasó a la clínica que hay instalada en el domicilio del club y observamos como el doctor don Fernando de Andrés reconocía a Rodríguez II y Murillo.

—¿Es grave? —preguntamos.

—Hasta ahora no se puede concretar con seguridad.

—¿Qué lesiones tienen?

—Rodríguez II padece luxación en el codo izquierdo y Murillo esguince malleolar en el pie derecho.

—¿Gracias y... que se mejoren!

—Después Rafa nos pasó a un despacho y allí cambiamos unas breves impresiones.

—¿Qué pasó en Barcelona?

—Que hubo un Español que también juega y también contaba.

—¿Sólo eso?

—Apunta: A los cuatro y seis minutos de la segunda parte, ya no tuve a Rodríguez II y Murillo. El primero fue retirado del campo y el segundo, aunque estuvo en él, fué un hombre muerto.

—¿Reflexión los cuatro goles la diferencia que existió en realidad?

—Contando con las desgracias que nos abrumaron, sí. Pero, en igualdad de condiciones...

—¿Cómo se jugó?

—Había que tener cuidado en no abandonar la defensa, pero nos marcaron un gol en un golpe franco. Se hizo barrera y por el único hueco que había, ¡zas!, el primer gol.

—¿Los restantes?

—El segundo fué una jugada de las muchas que hay en fútbol. Para nosotros de desgracia, para ellos de suerte. ¡No te puedes imaginar!

—¿Viste en algún momento el poder remontar el tanteo?

—Cuando la lesión de Murillo. Estaba en posición de tiro y con muchas probabilidades de marcar; pero entro el portero y un defensa lo lesionaron.

—¿Vienes contento del rendimiento de los muchachos?

—Todos se han batido con mucho coraje y han hecho todo cuanto humanamente ha sido posible.

—¿El no marcar en Sarriá, puede influir en algún cambio en la delantera?

—¿Por qué lo dices?

—Me refiero al puesto de interior.

—No creo que eso pueda influir en ese aspecto, pues yo pongo en el equipo a los que creo que están en condiciones de jugar.

—¿Como anda la enfermería?

—Bastante nutrida para los jugadores que yo tengo en plantilla.

—En estos momentos, ¿quiénes son los averiguados?

—Losco y Gallet, que mañana comienzan a entrenarse; Rodríguez II y Murillo.

—¿Ante el Sevilla, qué esperas?

—Lo que todos los domingos: ¡Ganar!

—¿Es difícil?

—Claro que es difícil; pero ningún partido se pierde de antemano.

—¿Habrá que jugarlo?

—Exactamente. ¡Habrá que jugarlo!

Y a las cuatro de la tarde en el Estadio de Zorrilla, el próximo domingo.

PIRU

El portero del Valladolid, Mambrilla, se lanza a los pies del delantero del Español, protegida por su defensa José Luis. — (Foto Cifra Gráfica.)

7-1, GOLEADA EN EL ESTADIO!

A pesar del tanteo, el Europa no supo aprovechar las facilidades que le dió el Salesianos



Redondo acusa al portero salmantino, en cuya jugada logró el tercer gol del equipo vallisoletano. — (Foto Carvajal.)

No tenía aliciente el partido que el domingo disputaron en nuestro Estadio Europa Delicias y el conjunto salmantino de los Antiguos Alumnos de los Salesianos. Entre otras cosas porque, mirando a la clasificación, fiel reflejo de la potencialidad de los equipos, existe mucha diferencia entre ambos conjuntos y porque además había el aliciente de que el encuentro que se disputaba en Madrid, en donde el Atlético de Bilbao se enfrentaba al equipo "millonario" de la capital de España, era radiado; a esto hay que agregar que la tarde tampoco invitaba a lanzarse Paseo de Zorrilla arriba para pasar dos horas de fría — como pudimos comprobar personalmente — y ver una lucha que sobre el papel se sabía a qué lado se inclinaba la balanza del triunfo y con toda facilidad.

No supo el conjunto salmantino, o no quiso, recurrir al clásico ciego haber actuado a la defensiva — tumbados a ver cuando actúan equipos inferiores a nuestro primer representante en la Tercera División, cuyo gesto es digno de elogio, pero tampoco supo aprovechar el Europa — a pesar de los siete goles — ese sistema de juego que tenía enfrente, y así, los siete goles no pudieron convertirse en una cifra mucho más elevada.

El Salesiano fue un equipo noble que no se entregó en ningún momento. Su juego de ataque — valga la frase por el mero hecho de no haber actuado a la defensiva — que nunca llegó a profundizar, moría en los dominios de los volantes europeos, quienes sin realizar un buen encuentro se impusieron a la ineficacia de los delanteros charros.

FALLO EL CUADRO MAGICO BLANQUIAZUL

Contra la opinión generalizada en materia futbolística, todos los partidos ante rivales inferiores son difíciles de jugar. Hay en ello una razón, que frente al conjunto salmantino pudimos comprobar en el Europa sobre el terreno de juego. La mala distribución de los hombres del equipo forastero descongestionó completamente nuestro cuadro, y así los volantes, en un afán de juego de ataque que les facilitaba el libre camino del marco, no ligaban con los interiores, en donde Redondo, muy adelantado, jugaba a su antojo, y Chao abusaba de cargar el juego por el lado izquierdo, para que Guzmán, en buen momento de tiro, coronase la jugada. Pero éste sin tener en cuenta las posiciones, desperdiciaba una y otra vez múltiples ocasiones de realizar jugadas por su afán de resolverlo todo individual-

mente. Atrás, Quetu, sin encontrar su sitio, correteaba por una zona "calva" del campo, desamparado por Menéndez, quien en la segunda parte también cayó en el error de irse hacia adelante para lograr marcar. Al fallar el motor del equipo europeo, ante el marco salmantino se formaban constantemente los clásicos aploptamientos de jugadores, consiguiendo con ello entorpecer su efectividad ante el marco, como se pudo apreciar en varias ocasiones en que, a sonidos de tiros de Torres-Pardo y Guzmán, el balón rebotó en las piernas de los atacantes locales.

La segunda parte fue diferente. Los vallisoletanos fueron sus líneas, pasando chez-Puertas a extremo, defensa y Valverde a medios, una jugada de Revuelta volvió el balón a los pies de Centeno, sólo tuvo que empujarle los pies, seguir el cuarto y último minuto su equipo.

Los visitantes bajaron el vuelo. Los leoneses se confía, Bruguera con el resultado y, salvo Tejada, jugadas personales de Reyer y M. Vélez por el lado de acá y partido de defensa de Lille y, alzando nada que valiera la pena, marcaron más goles y el encuentro terminó con el triunfo de los leoneses por 4-0.

Arbitró el colegiado salmantino señor Gil Rubio, que estuvo bastante activo y con buenos medios.

Equipos: Júpiter Luis es: María, medios obreros chez-Puertas, Hevia, Oyuelos a la Pive; Alejandro, Valverde, M. Vélez, Hermoso y Cándido de B. Júpiter Leonés: Goyo; veintidós celay, Gutiérrez; Armando, un Ángelín, Reyer, Cenador, y Revuelta.

do cierra el marcador con un tanto.

7-1: Rafa, adelantándose, y a los pies de Sergio, y ante la Sampedro de Esteban, marca el primer honor.

Equipos: Europa: Esteban; Rivero, Toni; Quetu, Menéndez; Chao, Torres-Pardo, Redondo el segundo.

Salesianos: Cea (Berrota), va, Macías, Noya; Pardo, Facundo, Pepin, Bautista, Valbuena.

NOTAS AL EQUIPO

En el Europa debutó el defensa central el bilbaíno tiene un punto, desde apunta clase. Posee buena y tiene decisión en las grandes. Nos parece que tiene algunos a equipo.

Al comienzo de la segunda parte Cea se retiró sin alegar alguna. Su mala actuación, al ver se hicieron tomar el relevo, al nación, ocupando su puesto enojos.

plente Berrocal, quien un la suerte y otro por el de los atacantes contrarios, salir imbatido, demostró, consiguientemente alegría ante but tan afortunado.

Al final, los salmantinos ro a los jugadores del equipo, el solado. Ello gesto

7-0: A centro de Andrés, Redon-

en
lea
Bar
en
AL MA
A
adrid, 4.
TLETICO
Por eso, aunque el Júpiter, Canitónes dominó a su contrarlegui, Man en llegar el primer tanto. Jaina, eso fue conseguido de pensADRID: tamente concedido por el Lesmes; cuando Hevia, sin ninguna. Marsa, cuandó, cortó descartamentefiénto.
vectoría de la pelota con ngo el Ma dentro del área. Nino se inmejorad de elecutar la falta y su is ocasión parable, fué el primer gola situac locales.
y medio,
adelantado
Carmeido leonés. Un disparo de Ro El segun rebotó en la espalda de Revuelta, bu síbiemente también en el b, cuando árbitro ordenó la máxima baon lan y Rodríguez metió la la bilbainos lanzó la pelota a las nubes mente p
por madiro
cho y dominando. El visito, pero A tercero se aplicó de vez en cuando, bla minut contraataques carrecian de Kopa re y, por tanto, permitian alguna hastado equipo local repa y Gen
bundó el
de mérito
mucinabile
que Aloa
equipo, co
os. Una
fensa.
por nun
gro y ag
suñade el equipo leonés. o la paula jugada magnífica, que se rtuados de el defensa Nano y llegó otro bandta, el cual regañó a tres rios y centró a los pies de para que éste, cuando Martentaba impedido, empa tiro fuerte a la red. Y se más tarde ponía el Júpiter caur en el 3-0 de un fuer de Vélez que dobló la de Mariano y llegó al for red.
ALENC
balencia, A
ALENCIA
phoocoos, M
das; Pa
que y Seg
BARCELO
s mostró
sencia en
stativa y
ron algo
Júpiter Luis es: María, medios obreros chez-Puertas, Hevia, Oyuelos a la Pive; Alejandro, Valverde, M. Vélez, Hermoso y Cándido de B. Júpiter Leonés: Goyo; veintidós celay, Gutiérrez; Armando, un Ángelín, Reyer, Cenador, y Revuelta.
quas, lo
de juego
el Barcelo
ble juego
y a los
sion de Sergio, y ante la Sampedro de Esteban, marca el primer honor.
batió a G
A los tres
mpo, Bug
Chao, Torres-Pardo, Redondo el segundo.
Barcelona
Salesianos: Cea (Berrota), va, Macías, Noya; Pardo, Facundo, Pepin, Bautista, Valbuena.
to cruzado
AL MGUI sacó u
ALG al tere
do—el defen
el bilbaino tiene un punto, desde apunta clase. Posee buena y tiene decisión en las grandes. Nos parece que tiene algunos a equipo.
Barcelona
gadores v
ver se hicieron tomar el relevo, al nación, ocupando su puesto enojos.
plente Berrocal, quien un la suerte y otro por el de los atacantes contrarios, salir imbatido, demostró, consiguientemente alegría ante but tan afortunado.
Zaragoza,
ZARAGOZ
ustiza, B
Estr
Al final, los salmantinos ro a los jugadores del equipo, el solado. Ello gesto
CORUSA:
R

DEPORTES

EN CHAMARTIN FUE BATIDO EL ATLETICO DE BILBAO

Perdió su primer encuentro con el Real Madrid, que le iguala en puntos

Barcelona y Coruña consiguieron empatar en Mestalla y Torrero, respectivamente

AL MADRID, 3; AL BILBAO, 0

Madrid, 4. — Alineaciones: ATLETICO: Carmelo; Bilbao, Canito; Orúe, Matri; Marañón, Marsal, Di Stefano, Merodio, Jaizola.

pena: ADRI: Alfonso; Añiza, Olinario, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Arnaiz, Marsal, Di Stefano, Merodio, Jaizola.

El segundo es de Kopa, a los tres minutos, burlando a Carmelo, por el lado izquierdo, cuando ya salía a despejar el balón lanzado por Santisteban. Los bilbaínos protestan el gol, porque el jugador madrileño estaba fuera de juego, pero Azón no lo estimó así. El tercero es de Gento, a los dieciséis minutos del segundo tiempo de Kopa regatea a Canito y se gana hasta la línea. Da un pase a Gento y Gento lo impulsa a la meta.

El encuentro en jugadas de mérito, cuya reseña haría más extenso este relato. Baste decir que Alonso fue el mejor del equipo, como Carmelo entre los de los visitantes.

ca. Irasquieta; Guenea, Juananco; Polo, Arsenio, Santos, Villarrubia y Lino.

El Coruña realizó un fútbol fácil y rápido, de conjunción en sus líneas. El Zaragoza hizo un magnífico segundo tiempo y dominó a sus contrarios en juego y velocidad.

A los veinte minutos Serer inauguró el marcador para el Zaragoza, y doce minutos después Arsenio obtuvo el empate a uno.

Iniciada la segunda parte, el Coruña se lanzó a un decidido ataque, producto del cual fue el segundo gol gallego, marcado por Arsenio a los tres minutos. Reaccionó el Zaragoza, que contraatacó y obligó a la defensa coruñesa a emplearse a fondo. A los veinte minutos se registró una mano en el área visitante, que el árbitro, señor García Fernández, ordenó sacar desde fuera. Lanzó la falta Gil, sobre Baila, que de cabeza estableció el definitivo empate. Más tarde Baila fue zancadilleado dentro del área, sin que el colegiado señalase penalty, por lo que se originó una gran bronca. En los últimos minutos el Coruña replegó todas sus líneas para defender la igualdad.

Por el Coruña destacó Arsenio.

A partir de este momento el partido entró en una fase de juego sucio y poco correcto por culpa de la labor arbitral. A los treinta y cuatro minutos, Elizondo sacó una falta y Laguardia colocó el balón por encima de Pepín y logró el empate. En un encontronazo entre Naranjo y Querejeta, el jugador canario cayó al suelo lesionado y varios donostiarras intentaron sacarlo del campo, con lo que se originó un nuevo incidente. Antes del descanso, Naranjo fue retirado del terreno por los camilleros.

A los doce minutos del segundo tiempo el árbitro expulsó a Marcía y Zubillaga por agresión mutua. A la media hora Echarri sacó una falta y Laguardia remató a la red. Cuatro minutos después, Cabrera se internó y Bagur se arrojó a sus pies, pero el árbitro consideró falta grave y señaló penalty, que transformó Torres. Finalizó el encuentro con igualdad a dos. — Alfíl.

SEVILLA, 3; OSASUNA, 1

Sevilla, 4. — Alineaciones: SEVILLA: Javier; Romero, Campana, Herrera II; Ramón, Pepín; Loren, Arza, Pepillo, Domenech y Pahuat.

OSASUNA: Elizaguirre; Egaña, González, Sertucha; Marañón, Gloria II; Vila, Recalde, Sabido, Alberto y Onaindía.

Antes de comenzar el encuentro se rezó un Padrenuestro y los jugadores sacaron brazaletes negros por la muerte del señor Sánchez Pizjuán.

A los diecisiete minutos, Domenech marcó a pase de Arza. Recalde, a los veinticinco, hizo otro, anulado por falta previa. La reacción pampilonca provoca varias situaciones difíciles, que salva Javier en buenas paradas. Sin embargo, a los treinta y seis minutos empató Onaindía, y luego Javier salvó un tanto seguro arrojándose a los pies del mismo jugador.

En la segunda parte el Sevilla tomó definitivamente la iniciativa. Sabino, en un contraataque, perdió una gran ocasión, y por fin, a los veinte minutos Domenech marca el 2-1, y a los treinta y seis, Pepillo hizo el 3-1 final. — Alfíl.

Liderato del Madrid

Ha tenido que llegar la novena jornada de la Liga para que el Madrid lograse el puesto de líder, que hasta la fecha venía ostentando el doble campeón, Atlético de Bilbao. Y para ello se ha valido del triunfo del domingo, precisamente frente a los "leones", si bien esta posición que ahora disfruta no es muy holgada, ya que es fruto del "gol-averaje", continuando los dos grandes del fútbol nacional con catorce puntos.

Con este triunfo de los madrileños en su partido cumbre, lógico a todas luces, vemos como resultados normales la victoria del Celta sobre el "difunto" Jaén, que en Balaidos ha sido el equipo que hizo posible el que el Celta rompiera el maleficio de los empates, aunque por el momento el triunfo no le solucione al equipo vigués los peligros que ahora sufre en esa posición que comparte en compañía del Condal y la Real.

Lógico también el claro triunfo de los andaluces de don Helenio frente a los "colorados" de Pamplona. Buena es la campaña que el Osasuna está realizando en Primera División, pero la veteranía del Sevilla era natural que surtiese efectos y quedasen los puntos en la ciudad de la Giraldia.

Otra victoria casera registrada en Sarriá es la que ha producido el bache del Real Valladolid. El buen momento por que atraviesa el "once" castellano hacia presagiar que de su choque con el Español no saldrá mal parado, pero la realidad ha sido muy contraria. En ello ha influido, indudablemente, las lesiones de Rodríguez II y Murillo y el contratiempo de encontrarse con un Español que días antes había sucumbido en Pamplona frente a un Osasuna por cinco goles a cero. La reacción no podía hacerse esperar y menos en un equipo con figuras de alende los mares. Si a esto le aumentamos el factor del campo y el que el equipo blanquiverde se desplazaba a la Ciudad Condal sin el concurso de su purdonoso Losco —cosa que resentía considerablemente su línea de cobertura—, nos parece normal y lógico a todas luces esa victoria casera de los catalanes.

Como victoria a domicilio, solamente contamos en esta ocasión con la del Atlético madrileño, que en su salida al campo de Las Cortes se ha ganado dos puntos positivos frente al recién ascendido de los equipos catalanes. Quizá este resultado no podía esperarse, por considerarse a los propietarios como un "once" que sabe jugar bien al fútbol y defenderse ante rivales de categoría, y como quiera que el Atlético de Madrid no es muy superior para esperarse una cosa de estas...

De los tres empates que arroja la lista grande de los resultados, dos de ellos —el de San Sebastián y Valencia— podemos considerarlos de una absoluta normalidad, porque tanto el equipo canario como el Barcelona, que en esta ocasión eran los forasteros, gozan de un mejor momento, una puesta más a punto de la que disfrutaron los propietarios. En la capital donostiarrá, la Real no pudo con Las Palmas, que igualó con coraje y mucha más inteligencia a los de Atocha; y en Mestalla, las huestes de Balmanya aprovechaban la inseguridad que el equipo levantino que dirige el "exvalisoletano" Luis Miró viene demostrando y la circunstancia de jugar en un terreno como el de Mestalla que siempre les ha sido propicio. Estos motivos eran más que sobrados para prever un resultado exaltado o quizá una victoria forastera.

Lo que ya no es nada normal es ese empate registrado en Zaragoza. El Coruña iba a Torrero con cuatro puntos en su haber y cuatro negativos, mientras el Zaragoza, que el domingo anterior, en el campo de la Victoria, de Jaén, había logrado una victoria que no discutieron ni los giennenses, nos presentaban un choque sin color y con claro balance hacia los propietarios. La realidad fue muy distinta y de ahí ese punto que el Coruña arranca a los maños de su propia madriguera, que lo único que hace es restarle al Zaragoza, pues al Coruña la suma poco le puede ayudar. La situación está fatal, por el momento, para coruñeses y giennenses!

LA QUINIELA GANADORA

| | |
|------------------------|---|
| R. Sociedad-Las Palmas | x |
| Sevilla - Osasuna | 1 |
| Celta - R. Jaén | 1 |
| Zaragoza - Coruña | x |
| Español - Valladolid | x |
| Valencia - Barcelona | x |
| Ferrol - Santander | x |
| Logroñés - Burgos | x |
| Sabadell - Eibar | 1 |
| Oviedo - Leonesa | 1 |
| Gerona - Avilés | 1 |
| Málaga - Jerez | x |
| Extremadura - Córdoba | 1 |
| Murcia - San Fernando | 1 |

TOLEDO. — El campeón ciclista español Federico Bahamontes contrajo matrimonio con la señorita Fermína Aguilár Sánchez en la Catedral de Toledo. Después de la ceremonia, los recién casados fueron recibidos por el cardenal primado de España, doctor Pla y Deniel. En la foto aparecen los contrayentes en el Palacio Arzobispal, esperando ser recibidos por el Cardenal. — (Foto Cifra.)

CON HOJAS



Palmera

Ras, ras... ¡y ya está!

VALENCIA, 3; BARCELONA, 3

Valencia, 4. — Alineaciones: VALENCIA: Goyo; Mestres, Pincoos, Martín; Pasieguito, Puddas; Padrón, Fuertes, Areta, Jué y Seguí.

BARCELONA: Ramallets; Oliñola, Brugué, Gracia; Verges, Gensalvo, Tejada, Sampedro, Martínez, Pérez y Manchón.

Partido de magnífica calidad, elizaido mejor fútbol el Barcelona.

En los primeros minutos el Barcelona ligó buenos avances, conduciendo a la delantera por Suárez, que mostró en magnífica forma. El Valencia empezó un poco a la expectativa y sus jugadores se mostraron algo nerviosos. Poco a poco los medios organizaron buenos servicios a la delantera local. A los dieciocho minutos, un formidable mate de Buqué salió ligeramente sviado. El Valencia dominó y a los veintidós minutos Seguí aprovechó un fallo de la defensa azulgrana para marcar el primer tanto que fue protestado por los barcelonistas, los cuales alegaban fuedo de juego del extremo. Reacción de Barcelona, merced al formidable juego de sus medios voladores, y a los treinta y siete minutos el Sampedro disparó a puerta y ca Martínez recogió el balón en el aire batió a Goyo.

CELTA, 4; JAEN, 0

Vigo, 4. — Alineaciones: CELTA: Adauto; Quincho, Visti, Azpeitia, Mauro, Cerdá y Tollar, Seoane; Arés, Gutiérrez; Gaurres.

JAEN: Maolín (Sorarrain); Carrillo, Millán, Ruiz; Bermúdez, Alarcón; Almagro, Antoniet, Corcuera, Paseiro y Antó.

Dos cero en cada tiempo a favor del Celta. En el primero marcaron Mauro y Azpeitia, respectivamente, a los veintiséis y treinta y dos minutos.

A poco de comenzar el segundo tiempo ambos guardametas sufrieron sendas lesiones. Aunque los dos continuaron sobre el terreno, luego Sorarrain sustituyó al andaluz Maolín, que se retiró. A los veinticuatro y a los veinticinco minutos, Torres, en jugada personal, y Mauro, recogiendo un fallo contrario, marcaron otros dos tantos. — Alfíl.

REAL SOCIEDAD, 2; LAS PALMAS, 2

San Sebastián, 4. — Alineaciones: LAS PALMAS: Pepín; Benito, Mujica, Marcial; Torres, Naranjo; Jaco, Feio, Añiza, Peña y Cabrera.

R. SOCIEDAD: Bagur; Godejucia, Ansoa, Elizondo; Larrabestia, Echarri; Zubillaga, Querejeta, Laguardia, Lacalle y Paz.

El equipo visitante adoptó desde el primer instante el sistema 3-3-4, al colocar a Naranjo internado en la defensa y a Peña y Jaco con Torres en la media.

A los siete minutos, Añiza rebasó a la defensa donostiarrá y cedió a Feio, que fue zancadilleado por Elizondo, pero el canario se hizo de nuevo con el balón y disparó, rechazando Bagur. El señor Sanz no sancionó la falta, pero a los veintinueve minutos decretó penalty por una entrada de Ansoa, lo que originó una gran protesta del público y jugadores locales. Ejecutó el castigo Torres, que logró el primer gol visitante.

ZARAGOZA, 2; CORUÑA, 2

Zaragoza, 4. — Alineaciones: ZARAGOZA: Yarza; Torres, Justiza, Bernat; Villegas, Gil, Añiza, E. Irasgués, Serer, Domingo Moreno.

CORUÑA: Bernabé; Tomás, An-



agua!
abundante y barata

MOTORES DIESEL
MATACAS

DISTRIBUIDOR OFICIAL:
COMERCIAL INDUSTRIAL PALLARÉS, S. A.
Princesa, 13 - Teléf. 47 93 00 - MADRID

Un muerto en la última etapa del Rallye Ibérico

Oporto.—En esta ciudad se ha celebrado la tercera prueba del kilómetro lanzado, complementaria del primer rallye ibérico. Se clasificó primero Manuel Nuñez dos Santos, en la clase de turismo normal. Siguió: Fernando Stock, en turismo especial; José Emilio da Silva y José Manuel Simoes. Este último, en San Juan de Madeira, cuando se dirigía a Lisboa, sufrió un accidente a consecuencia del cual resultó herido y su acompañante, Luis Sante Seco Borges, muerto. El coche se despenó por un precipicio de más de cuarenta metros, dando una vuelta de campana. Los dos ocupantes quedaron sepultados debajo.

En Alcozar (Soria) un hombre fué muerto por un canero

Soria, 5.—El vecino del pueblo de Alcozar, Esteban Riaguas García, de 48 años, que guardaba un rebaño de ganado lanar, se vió acometido por un canero, que le derribó al suelo y le dió varios topetazos, de resultas de los cuales falleció a los pocos momentos. — Cifra.

LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

NORTE Y AGUJA DE MAREAR (HUMANIDADES)

Por JUAN BENEYTO

Ningún problema importa tanto como el de la enseñanza; nunca podrá ocurrir que se exagere la atención que se le presta. Pero si toda cuestión sobre enseñanza resulta trascendente, la que plantea el tema de la formación cultural priva sobre las otras.

Encuestas realizadas en diversos países dejan ver bien clara la causa de la actual atonía. Hay —se señala en una de esas investigaciones— carencia de gustos intelectuales, ignorancia en materia de religión, indiferencia ante los temas humanos... Cuando se refiere a la cultura puede decirse negativo; del mismo modo que es positivo aquello que a la técnica se refiere... Faltan estudios de Humanidades; falta conocer las artes propias del trato social. Un estudio sobre la enseñanza del Derecho en Norteamérica advertía: El abogado es un hombre que trata con los hombres. Pues bien, en la Facultad no se le dice nada sobre esto. Se le enseñan saberes específicos, pero no ese saber general de la vida.

El mariscal Montgomery dió, hace ya un año, dos conferencias en la Universidad Columbia, de Nueva York, donde, trasandado al mundo docente sus preocupaciones de militar, subrayaba la dificultad de encontrar jóvenes culturalmente dotados. Para el Mariscal este fallo es una consecuencia de la generalización del instrumento educativo. Esta generalización —dice— tiende a destruir las fuerzas de estratificación social inherentes a la organización familiar y pone en peligro la formación personal de ciertos individuos de los cuales podía esperarse mucho. Montgomery señala que la ausencia de tales elementos resulta fuera de duda. Las Universidades no los encuentran, no los guían debidamente o no los educan de modo adecuado. La formación para el mando, para la dirección o sencillamente para nutrir los grupos rectores está siendo víctima de una serie de circunstancias que es preciso superar.

La irrupción de la ciencia y de la técnica se ha producido con daño para la cultura. Es urgente tornar a las humanidades. No es sólo cuestión de la acción, que necesariamente debe generalizarse, sino del contenido de la enseñanza y, sobre todo, de los métodos selectivos. La necesidad de apretar en el ingreso y de volver a apretar en los primeros años de la enseñanza, tanto media como superior, podría darnos un módulo; porque tampoco se puede llegar a exigir de tal manera en estos «crastillos» que se produzca lo que ya se llama de modo tópico el «espigamiento de élites». No puede machacarse prematuramente un material capaz de aprehender su función. El arte de escribir, el arte de hablar o sencillamente el arte de expresarse, son requisitos previos a la captación de los distintos saberes. Nuestro curso preuniversitario ha ofrecido una oportunidad para hacer de él un auténtico curso de reportaje y de redacción, de preceptiva literaria y de nueva retórica.

Alega ver que el término «Humanidades» sirve para designar un curso en la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo». Satisface contemplar programas, pero quisieramos advertir también minorías. La selección del alumnado español no se podrá hacer de manera que pese en la vida entera del país el no exigimos fervor en el trabajo entusiasmo en la crítica y, antes que nada, impulso creador. No sólo la obra bien hecha, sino la obra nueva, esa «nova semper quereres» que es la clave de la vigencia de una tradición. Porque cualquier otro camino —como señaló don Eugenio— conduce al plagio.

La "muerta viviente" lleva seis meses en coma y espera un niño

Resultó herida por un tronco de árbol derribado por un camión

Al entrar alguien en su habitación siempre murmura: "Te quiero"

Toda Inglaterra ruega por Elen Moore

La noche, desgarrada por el viento, huele a humedad. Es la peor hora en Newcastle (Inglaterra del Norte). Los tiempos están llenos esta tarde, pero no solamente de mujeres. San Nicolás, que a esas horas suele estar despierto, congrega a tantos hombres como en los pontificales del domingo. Bajo la bóveda en sombras, tallada en roca escocesa,

señora Moore tenía en la cavidad derecha del cráneo una gran presión, resultando dañada una parte y llena de esquirlas que el cirujano hubo de extraer, juntamente con la parte dañada, del cerebro.

La operación había sido feliz, pero la enferma seguía en coma, sin remedio. Su marido fue autorizado para verla y un cuarto de hora después salió como si le hubiesen echado veinte años encima. Con la debida discreción fué enterado de que era poco probable que su mujer saliera de aquella noche. Al llegar al hospital, un interno le preguntó:

—¿Sabía usted que su mujer esperaba un niño?

—No.

—Pues estaba encinta de seis semanas.

Tuvo que apoyarse en el muro para no caerse. Esa era, pues, la sorpresa que Elen le preparaba para aquella tarde de su aniversario.

Se le concedió fácilmente, en vista de la gravedad de su esposa, la facultad de visitarla a diario y pasar algunas horas con ella. Desde el día siguiente la ve siempre de la misma manera, con los ojos cerrados, extendida en la cama, pálida, sin dar señales exteriores de ver ni oír, ni entender cosa alguna.

A los ciento dos días pareció que la señora Moore se agravaba bruscamente. El doctor le dijo que eligiera entre la vida de la madre o la del hijo, porque ambos no podían ser salvados. Kenneth Moore marchó sin decir una palabra, como un autómata. Por la tarde —celebre consejo de familia; nadie sabe lo que sucedió aquella noche. Al día siguiente, cuando volvió al hospital, dio esta respuesta: "Quiero que siga viviendo ella".

Quedó sólo con su mujer, y la enfermera, creyendo oír hablar, entreabrió la puerta. Kenneth hablaba a su mujer y la decía: "Que era necesario que rogase con él por la salud del niño".

INGLATERRA CONOCE EL CASO
Al día siguiente supo toda Inglaterra el caso Moore. La resistencia extraordinaria de esta mujer encinta, que sobrevive en coma, y el drama de este hombre a quien se le ha propuesto decir sobre la vida de la madre o la



Los esposos Kenneth y Ellen Moore.

esa, suenan las plegarias. De pronto, una voz varonil sobresale y exclama apremiante: "Señor, proteja a nuestro hermano Kenneth Moore en su terrible prueba. Haced que logre arrancar de la muerte a su joven esposa y a su pequeño de entre los muertos, y que los reúna con nosotros en el mundo de los vivos, para adorarlos y glorificar vuestro nombre".
Esta llamada a un milagro, no sólo

mujer, postrada en cama desde hace seis meses, un hombre de veinticinco años, Kenneth Moore, rogando al Todopoderoso que le devuelva la vida a la que los médicos mismos han llamado la "muerte viviente" y que ellos mismos tienen desahuciada, así como a la criatura que lleva en su seno.

LA CATASTROFE
El día de la catástrofe, al separarse los esposos, después del desayuno, se habían dicho casi al mismo tiempo: "Que tengamos un buen encuentro esta misma tarde". Era el aniversario de su matrimonio, y cada cual quería dar una sorpresa al otro. La sorpresa de Kenneth era un "Morris" verde, que deseaba mucho; la de Elen era anunciar a su marido que iba a ser madre. No estaba segura, pero pensaba tener certeza aquella misma tarde, a la vuelta de la consulta al especialista. Se dirigió en compañía de su madre a casa del médico. Llegaban cerca de la clínica cuando se encontraron con una amiga que también se dirigía al ginecólogo. Las dos amigas charlaban cuando de pronto resonó como una detonación y una especie de racha batió la acera. Las tres mujeres fueron impulsadas por la onda. Una farola cayó tronchada como una paja. Las gentes huyeron. Parado el pánico, se pudo ver lo sucedido.

EL ACCIDENTE
Era que un tractor que arrastraba un remolque cargado de grandes troncos de árbol, en dirección al puerto, pasaba por la calle cuando de pronto el cable de acero que sujetaba los troncos se había roto. Uno de los troncos, de diez metros de largo y uno de diámetro, cayendo del remolque, había rebotado en la calzada y después en la acera, sin tocar por pura casualidad a las acompañantes de la señora Elen. En cambio, ésta había sido proyectada contra un muro, con la cabeza herida por el leño, y yacía sobre el pavimento exánime y derramando sangre por una brecha. Fué llevada al Hospital General, el que casualmente operaba el doctor Fred Rowbotham, célebre especialista de cirugía del cerebro. La señora Moore, que se hallaba desvanecida, pudo ser operada inmediatamente y en las mejores condiciones posibles. Fué larga la operación; no se sabe exactamente en qué consistió, porque el respeto personal es cosa sagrada en Inglaterra y las consignas del silencio estrictas. Sin embargo, la indiferencia de algunos empleados que sólo podían dar una versión muy vaga de la operación, extremadamente delicada, refirieron que la



El lugar del accidente. Elen fué proyectada contra el muro del hijo, ha conmovido vivamente la opinión pública. El misterio médico interesa a todos. El lector pide explicaciones. La curiosidad llega a sus puntos culminantes al saber que el doctor Rowbotham había desistido de una operación que costaría la vida al niño. Así se descubrió la personalidad del marido de Elen. Este hombre tenía una doble vida, la de empleado en un establecimiento y la de miembro de los Hermanos Plymouth, que todos los domingos adentraba en la capilla de la Secta. Era un místico. Los Hermanos de Plymouth son miembros de una secta de la Iglesia reformada inglesa que, por sus prácticas ascéticas, se asemejan a los yogis hindúes. Se abstienen de carne, de alcohol, de tabaco y llevan una vida de renuncia y de privaciones; los hay que practican la continencia hasta en el matrimonio (los bramacharya hindúes), y los Hermanos de Plymouth se preparan así para adquirir "poderes" análogos a los de los fakires.

EL DESARROLLO DE LOS ACONTECIMIENTOS EN EGIPTO

TODO EMPEZO EN LA PRESA DE ASSUAN

Después de varios meses de laboriosas negociaciones entre Egipto, de una parte, y los Gobiernos occidentales, y muy especialmente el Banco para la Reconstrucción, el Gobierno de El Cairo recibió una rotunda negativa a concederle los fondos con destino a la construcción de la gigantesca presa de Assuan, obra que revalorizaría una gran parte del Desierto, situado en las proximidades de la misma.

26 de julio.—Desde el edificio de la Bolsa del Algodón de Alejandria, Nasser anuncia la nacionalización del Canal de Suez.

27 de julio.—Las autoridades militares egipcias ocupan las instalaciones del Canal.

27 de julio.—Violenta protesta anglo-francesa por la decisión egipcia.

28 de julio.—Gran Bretaña y Francia bloquean todos los bienes egipcios de la Compañía del Canal de Suez en el Reino Unido y Francia.

30 de julio.—Una formidable fuerza naval británica se dirige, en "maniotras", a Malta.

30 de julio.—Comienzan a ser transportados, por vía aérea, importantes refuerzos de tropas a Chipre.

31 de julio.—Foster Dulles sale para tomar parte en las conversaciones tripartitas de Londres.

31 de julio.—Después de la llegada de Dulles a Londres, las potencias occidentales deciden convocar una Conferencia internacional sobre el futuro del Canal de Suez.

31 de julio.—Nasser anuncia que "Egipto luchará hasta derramar la última gota de sangre para defender su soberanía sobre el Canal de Suez".

2 de agosto.—Es convocada para el 16 de este mes una Conferencia, a la que se invita a 24 países, con objeto de estudiar el futuro del Canal de Suez.

2 de agosto.—Aviones marca "Camberra", a reacción, llegan a Malta y Chipre, como refuerzo de los existentes en estas bases británicas.

2 de agosto.—Se autoriza al ministro de Defensa británico para llamar a filas a los reservistas.

2 de agosto.—La flota francesa zarpa de Tolón "con destino desconocido".

10 de agosto.—"Destruiremos el Canal antes de que caiga en otras manos", advierte el exministro de Orientación Nacional, Salah Salem.

12 de agosto.—Nasser se niega a que Egipto forme parte en la Conferencia de Londres, pero adopta una actitud mudo, agresiva.

13 de agosto.—Inglaterra comienza a evacuar a sus súbditos residentes en Egipto.

16 de agosto.—Comienza la Conferencia de Londres sobre el Canal de Suez.

23 de agosto.—Terminan las sesiones de la Conferencia de Londres con la aprobación por 17 miembros de una propuesta presentada por Foster Dulles.

24 de agosto.—"No aceptaremos un control del Canal que no sea estricto", afirma Nasser en unas declaraciones.

29 de agosto.—Egipto acepta, sin condiciones, la invitación a discutir con la Comisión pentapartita nacida de la Conferencia de Londres el futuro del Canal de Suez.

30 de agosto.—Desembarcan en Chipre más de un millar de soldados franceses.

(Pasa a sexta página)

UN MUNDO ENTRE LOS DOS



Los magos del cine frente a France: Marlene Dietrich y Vittorio de Sica. Y todo un mundo entre los dos. Un mundo de recuerdos imborrables a los que van unidos nuestros años más felices. Casi tanto como debieron ser los suyos. Cuando Marlene era el ángel azul encabezando a un honesto profesor, y la muchacha arrogante de Marruecos y Vittorio el gigante enamorado con bocetas de Orquídeas en el brazo para ofrecerlas a su amor y crear conflictos divertidos en la linde del más blanco y burguesito vodevil. Por entonces no había estallado esta guerra permanente que ahora azuzan los vientos; del odio. Las cosas eran más gratas y amables. Europa sabía vivir alegremente, sin miedo a las bombas, y por Viena no se había paseado todavía la sombra del tercer hombre. Los pueblos vivían libres y en paz. ¡En paz! Hoy saben bien el significado de esta palabra, a la que quizá en aquella época—época dorada, bella época—no concedieron la importancia que tiene en realidad. El mundo sigue, sí, andando cada día. Pero andando hacia el caos. Y esto lo sabe él y ella, la abuelita Marlene, un resistente tras el mesquite, las gasas y los tules, y el "mariscal de carabinieri", con que ya no necesitan platearse los alardes para colorearse bajo la luz de los focos, por mucho que lo distingan con su sonrisa para las cámaras que están del otro lado, del de acá, escrutando con su ojo milagrero. Pero el cine, por mucho realismo que se le eche, siempre seguirá siendo sueño en una gran pantalla. Y esta escena de la más reciente película de los magos, en la que ambos lutan su edad, su experiencia, sus triunfos y sus derrotas en una mezzia que puede ser feliz,

inglésa, camorrista, nos devuelve al menos a esa época que ya se nos iba de las manos, inabstible, prendida sólo en el cartón amarillento de nuestras viejas fotografías familiares.—V.

PAJATIEMPOJ

COCTEL de letras

De actualidad

1. TOPIGE
1. LERSAI
2. NALCA
3. RATREGALNI
4. ACINFAR

6. NOSEIVA
 6.
 7. TASLOF
 7.
 8. TUMAMILTU
 8.
 9. SINOVANI
 9.
 10. BRAODEMOR
 10.
- SOLUCION AL ULTIMO COCTEL
En España:
1: Lérida. 2: Badajoz. 3: Sorla. 4: Jaén. 5: Huelva. 6: Oviedo. 7: León. 8: Santander. 9: Victoria. 10: Burgos.

JEROGLIFICO

Bnolab

QUIEN LOS MANDA?
Solución al último jeroglífico:
Reconocimientos aéreos.

HISTORIAS DE COL

BIBLIOGRAFIA
Un joven de Seattle recibe esta carta de la biblioteca que era cliente:
"Muy señor nuestro: Le vertimos que le retiramos la tarjeta si no restituye a biblioteca el libro que ha do hace quince días."
DISFRACES ORIGINAL
Se dice que Elsa Maxwell, lebre columnista americana, en Venecia un baile en el que invitados deberán ir disfrazados de "la persona que más se o que más se deteste". La M querria presentarse en la fura de la duquesa de Wind

Madrid, secretario, to, señor el balón, taria la Hungria, pones neg, dolencia a, pais húng, mentos a, alios sovi, Le acoo, dos nacio, paganda, miento, s, del S. I, jararquía, Cifra.